



Nota editorial



La Red de Estudios y Experiencias Les autores participaron de ambos en y desde el Heavy Metal (REEHM) encuentros y fueron invitades se conforma por diversas voces que a elaborar un texto de fácil proponen un espacio reflexivo de lectura y análisis en torno a sus intercambio y acción acerca de la escena ponencias. Entre investigadores, metal y su cultura. Desde una posición docentes, diseñadores, abogades, antipatriarcal, antirracista, anticlasista, periodistas, anticolonial, anticapitalista, federal y organizaciones se han recopilado latinoamericana, proponemos construir veintiún artículos que les compartimos a un lugar de encuentro diverso a través del continuación. entramado de las narrativas colectivas e Entre los aportes de les autores se individuales.

primer número digital de la revista sea actuales o de Disonancias del metal, producto de las décadas precedentes; reflexiones y propuestas compartidas los feminismos en en las dos primeras versiones del y desde el metal; Encuentro Sociocultural sobre Heavy Metal: las corporalidades Heterogeneidades Metaleras.

Estapublicación aborda diversa stemáticas relación sobre la escena metal latinoamericana y discursos religiosos/ busca aportar a la discusión a partir de espirituales; experiencias en países como Argentina, diálogo entre heavy Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, México metal, el folklore, y Perú. A partir de relatos, prácticas lo indígena y la artísticas, investigaciones y actividades historia prehispánica; de organizaciones en cada territorio, se a s i m i s m o , narran las particularidades del metal y sus experiencias vínculos con universos culturales diversos audiovisuales como que están en constante transformación. Metal to the Bone, Paroxis Histérica, Crear

miembres

encuentran su perspectiva y análisis Es un grato placer presentar este acerca de las escenas en la región, ya

metaleras; con



DISONANCIAS



es resistir, resistir es

crear y Black metal desde el fin del mundo; movimientos como Las Plazas por Asalto y las bandas que denuncian la violencia en Colombia, así como la exploración de diversos géneros y subgéneros del metal. Como se puede apreciar, la primera entrega de la revista no dejará indiferente a nadie. Las temáticas abordadas y los distintos enfoques de les articulistas proponen una lectura agradable y amena. Esperamos que las mismas no solo sirvan para informar sobre las temáticas investigadas en la región, sino también para profundizar la reflexión sobre las distintas prácticas del metal y sus alcances tanto fuera de nuestro espacio, como en los futuros encuentros que organicemos. Asimismo, queremos expresar nuestro agradecimiento a les autores por la confianza y apoyo al proyecto, así como también a todo el equipo de la REEHM que ha hecho posible esta publicación.

Índice

Primer ataque sonoro-visual: Apropiación del metal en Santiago de 6 Chile (1982-1993)

Alex Zapata (Chile)

No todo fue sangre y vísceras: el metal extremo en Argentina en la década de 1990

Exequiel Núñez (Argentina)

Por una antropología histórica del metal extremo en el Gran Buenos

Aires

Pablo Andrés Vidal Vargas (Chile)

- **12** La escena metálica bonaerense: parias doblemente orgullosos Manuela Calvo (Argentina)
- El mediascape en la escena metalera de Lima. El concepto de escena y los flujos culturales globales

Lucía de Fátima Gómez Garay (Perú)

[Des]integraciones latinoamericanistas y peruanismo [sub]global:

La subalternidad académica del metal en el Perú José Ignacio López Ramírez Gastón (Perú)

- Underground boliviano
- Fernando Fuertes Sánchez (Bolivia)
- Hospitalarias realidades: Desarme de corporalidades metaleras a través de la Medicina y las Ciencias Naturales

Jimena Mabel Somoza (Argentina)

- Metal y feminismo(s) en Bolivia: entre la denuncia y la visibilización Milen Graciela Saavedra Rodríguez (Bolivia)
- Crítica feminista a través de la técnica de voz gutural: el caso Vofemex

María de la Luz Núñez (Perú)

26 Metal to the Bone: falta de autocrítica y feminismo dentro del metal Jesús Antonio Córdoba Romero (Colombia)



Paroxis Histérica un podcast feminista antirracista y decolonial

Karen Ortiz Cuchivague (Colombia)

- **30** Black metal desde el fin del mundo Victoria Pelejero (Argentina)
- 32 Ludmila Mailén Padilla (Argentina)
 - La construcción nacionalista de lo indígena en el diálogo entre heavy metal y folclore

Laura Kropff Causa (Argentina)

- Heavy metal y folklore
 Cristina Rafanelli (Argentina)
- Exotismo performance e imaginario del metal de inspiración prehispánica en México

Stephen Castillo (México)

- **40** Una retrospectiva a la propuesta del folk metal en la región Freddy Ayala Plazarte (Ecuador)
- 42 discursos religiosos/espirituales en el Área Metropolitana de Buenos Aires (Argentina) Natalia Pascuchelli (Argentina)
 - Las Plazas Por Asalto
- 44 Julio Frías (Las Plazas por Asalto) (Argentina)
 - Voces Resonantes Memoria y Resistencia. Metal en Colombia:
- **46** memorias de violencia y resistencia para la No Repetición Norma García Castiblanco y Jórge Cáceres Parra (Colombia)





ALEX ZAPATA

Primer ataque sonoro-visual: Apropiación del metal en Santiago de Chile (1982-1993)

en Historia y Estudios Culturales. Doctor en Estudios Americanos, magister y licenciado en Historia. Contactos: eddiezapata@hotmail.com Instagram: operro_loco_satanico

Como lugar de enunciación debo confesar que mi trabajo investigativo en torno al heavy metal, brota desde los siguientes hallazgos: lo que se viene denominando Scholar fans, en otras palabras, académicxs que mencionado se fueron delimitando pretenden hacer estudios rigurosos las principales características de la de alguna de sus pasiones musicales. El que se arrastra desde mi tesis de licenciatura en Historia (2000), cuando lo abordé dentro de una perspectiva mayor que intentó hacerse cargo de lo que considero una refundación de la música rock de factura chilena. Proceso en que se reactualiza el diálogo creativo con las corrientes internacionales del dominante rock angloamericano traduciéndose en una "puesta al día" a la rápida de estilos que hasta entonces se desconocían. Así, el heavy metal y sus derivados más extremos fueron uno de los tantos estilos apropiados en espacios de un país periférico como el nuestro.

Dicha investigación fue complementada con el transcurso de los años con nuevos referentes teóricos y nuevas perspectivas. Por ejemplo, en 2012 profundicé en sujetas doblemente marginadas de esta escena santiaguina de metal, las mujeres-fans. Del mismo modo dejé de referirme a esta primigenia escena como chilena para no

Alex Zapata es chileno, docente e investigador recaer en un recurrente -a mi juicio-mal de pensamiento latinoamericano que denomino centralismo metodológico en el que se pasan por "nacionales" expresiones artístico culturales que corresponden a capitales o grandes áreas metropolitanas de los países.

Con esto hasta la fecha puedo sintetizar

- (1) Durante este lapso temporal subcultura juvenil asociada a la música metalera, las cuales han trascendido los años y en gran número continúan operando en la actualidad.
- (2) Dicha subcultura nació y se desarrolló "a pesar del contexto de dictadura" pero no directamente en su contra, como a conteció con el punk. Las escasas referencias se posicionaban bajo una estética de lo macabro, no de lo político. Sin embargo la configuración del movimiento desde la creación musical como desde la escucha no puede desvincularse de las políticas económicas impulsadas por la dictadura y sus siniestras prácticas represivas hacia la vida nocturna y el mundo artístico en general. Además de la desconfianza hacia el sujeto juvenil visto como potencial enemigo interno. "La terapia de choque" neoliberal fue el golpe al prensado de discos impulsando la masificación del casete como soporte de grabaciones y estimulando la circulación pirata tanto de producciones internacionales y locales





Afiche de "histórico" evento metalero en Gimnasio Manuel Plaza (templo metalero por excelencia de entonces) donde compartieron escenario Feed Back, banda pionera de heavy metal, con grupos que comenzaban y que posteriormente fueron gestionando su propia subescena siguiendo las sonoridades más extremas de EE.UU y Alemania.

que democratizaron su acceso.

- (3) Esta primera apropiación "metalera" al igual que otras de estilos roqueros anteriores tuvo un carácter clasista, o sea experimentó diferencias dependiendo del segmento socioeconómico de los jóvenes. Los primeros metaleros correspondieron a grupos de clase medio-alta, lo que imprimió ciertos sesgos que se reflejaron en producciones culturales (carátulas, letras de canciones, afiches, habla), y un relato histórico más estándar del que ellos mismos fueron artífices.
- (4) Relato que resalta ciertos espacios icónicos de circulación desechando otros de gran trayectoria histórica en la materia como las ferias persas especialmente Persa Bío-Bío. También otorgaron una visibilización mayor a bandas thrash más que las *heavy* porque estas últimas continuaron compartiendo espacios con bandas más históricas de hard rock que cantaban mayoritariamente es español sin sentimiento de pertenencia a una escena mayor transnacional.
- (5) El thrash con sus vertientes (speed, black, doom, death, power) y respectivas musicológicamente clasificaciones, no pueden tomarse como totalmente independientes y excluyentes, pues en muchos casos las fronteras son sobrepasadas dependiendo del grupo.
- adolescentes metaleros. (7) Sólo se formó "bajo el escenario".



"Charly Rock" roquero, coleccionista y "disquero" posando con disco emblemático de Slayer. Fue responsable junto a un par de disqueros más, de la circulación del heavy metal y thrash metal desde su puesto del mercado persa Bío-Bío, lugar legendario de sociabilidad entre amantes del rock en general y del metal específicamente. Amigo personal de bandas legendarias como Massacre, permitió que adolescentes que aquellos años (entre los que me incluyo) adquirieran e intercambiaran discos de metal que no se encontraban en tiendas establecidas. A las que se podía acceder si no se tenía el dinero suficiente, por medio de grabaciones (copias) en casete, traspasadas desde los álbumes, EP y singles en formato vinilo.

una banda integrada por mujeres Isis (6) Estos gestionaron una subescena (1988) no exenta de dificultades y recelos con conexión internacional que fue machistas, ya que las escasas metaleras la más masiva y representativa para de esos años, estuvieron mayormente

EXEQUIEL NUÑEZ

No todo fue sangre y vísceras: el metal extremo en Argentina en la década de 1990

Exequiel Nuñez (Morón, Buenos Aires, Argentina, 1972). Es profesor de Historia y de Geografía (UBA). En 1994, editó su primer fanzine, Tribal. En 1995, co-fundó el sello Stormsouls. A partir de 1997, fue redactor en las revistas Epopeya, Grinder (edición argentina), Maelström, Rock Brigade (versión en castellano), Requiem y actualmente colabora en Jedbangers. Desde 2016, lleva adelante la fanpage de Facebook La historia del metal extremo en Argentina.

Contacto: exequielmesmer@gmail.com

A partir del trabajo que comencé con la página de Facebook La Historia del metal extremo en Argentina, con el inicio de un archivo sobre los orígenes del death metal, grindcore y black metal en nuestro país, surgieron una serie de rasgos particulares en las bandas nacionales que las diferencian de las pertenecientes a otras escenas mundiales.

El metal extremo tuvo sus primeros exponentes en Argentina a fines de la década de los ochenta, en un contexto de crisis económica y con el sistema democrático aún amenazado por diversos actores. Se trataba de un momento de transición, en el que perduraban las huellas de la última dictadura y instalaban nuevas problemáticas sociales. Mientras en el Norte Global las agrupaciones de los principales artistas asociados al metal extremo adoptaron las temáticas oscuras y violentas, en nuestro país varias de las primeras bandas en este subgénero incorporaron otras orientaciones líricas y estéticas, que dan

cuenta de la irrupción de las políticas neoliberales y sus consecuencias.

Devastación, Gastre, Necrophiliac y Cancerbero se encuentran entre las agrupaciones locales inspiradas por el thrash más agresivo, que contenía muchos elementos del metal extremo. Mientras que Exterminio, Crematorio, Escabios y Vibrion se adentraron de manera decidida en el death metal y el grindcore, a comienzos de la década de los noventa. Por un lado, estas primeras bandas adoptaron los motivos asociados al metal extremo. Siguiendo a Salva Rubio,

Los temas de la inquietud, el terror, la guerra, la noche, la destrucción, la misantropía, el satanismo y un largo etcétera, están más que presentes hoy en día en el Metal Extremo, y son, de forma prácticamente integral, un requisito básico para que una propuesta musical de este estilo sea considerada válida por los seguidores.

Pero varias de ellas, a partir de los tópicos elegidos, nos permiten acceder a ese período particular de la historia de nuestro país.

El inicio del gobierno de Carlos Saúl Menem, en 1989, significó la aplicación de las políticas neoliberales, algunas de las cuales ya habían comenzado a implantarse durante el gobierno de facto instalado en 1976. Esto resultó en nuevas condiciones de explotación para los jóvenes que entraban en el mercado laboral. Canciones como "El tomatiempos" y "Verano obrero" del







Diego Godoy de Crematorio - En vivo Club Canba, Buenos Aires, 1995

primer disco de Crematorio, El rostro de la grupo homónimo. de Vibrion, al consolidar su estilo de death metal en 1992. Unos años antes, la deslocalización geográfica aparecía con el proyecto de un basurero de residuos nucleares en la localidad de Gastre, Chubut, de la cual tomó el nombre el

opresión (1995), denunciaban la verdadera A partir de estas constataciones, surgió cara de la novedosa flexibilización como hipótesis de trabajo la posibilidad laboral. Por su parte, en "Vida lóbrega" de de problematización de los procesos Devastación, el maltratado protagonista de transmisión de memoria política y mastica con resignación las promesas social sobre el pasado reciente argentino electorales de Menem: "En sus oídos a través de las letras de las primeras resuenan mil propuestas de un país bandas de metal extremo de nuestro país. mejor". A comienzos de la década de Lo cual nos sugiere que estamos ante una 1990, una epidemia de cólera se expandió serie de artistas que pueden distinguirse por Latinoamérica, y la bacteria Vibrio de aquellos similares de otras latitudes, cholerae fue la inspiración para el nombre con un enfoque lírico original dentro del amplio paraguas del metal extremo.

Referencias

Rubio, Salva. Metal extremo. 30 años de oscuridad (1981-2011). Lleida, España: Editorial Milenio, 2011. Impreso.

PABLO ANDRÉS VIDAL VARGAS

Notas preliminares: Por una antropología histórica del metal extremo en el Gran Buenos Aires

Pablo Andrés Vidal Vargas, nacido en Santiago de Chile en 1988, estudiante avanzado de Licenciatura en Ciencias Antropológicas, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires. Autor de publicaciones sobre metal extremo y festividades religiosas bolivianas. Integrante de la Red de Estudios y Experiencias en y desde el Heavy Metal (REEHM).

Contacto: pvidalv@gmail.com

¿Cómo se convierte en músico un seguidor del metal extremo? ¿Cómo se imprimen en una banda las características identitarias de sus miembros? ¿Cómo comprender los cambios que vive una banda a lo largo del tiempo a partir de sus formaciones? Muy probablemente, ser un estudiante de antropología fanático del metal, esto es, un critical insider, aca-fan, fanacademic (Brown, 217) o metallectual (Scott, 205), me impulsa a intentar responder estas preguntas desde la academia. Sin embargo, no fue esta la que me motivó a formularlas. Mucho antes, cuando fui parte de un mundo musical en Valparaíso, Chile, y a la par de mis estudios de ingeniería, estas ya daban vueltas en mi cabeza. Muchas provienen de mi propia experiencia como vocalista de algunas bandas, tales como Insanity Dealers -crust grindcore-, Nekroliberles Globalicidas -thrashcore- o Chemical Warheads -thrash metal-. Años más tarde y luego de dar un giro a mi carrera profesional, me he decidido resolver estas interrogantes por dos razones: (a) Aportar al desarrollo del conocimiento

antropológico, sobre todo respecto a expresiones culturales que la disciplina ha abordado poco y, (b) Comprender mi entrañable etapa artística y compararla con el mundo social que etnografié.

En relación con mis conocimientos

prácticos sobre el metal extremo, diré que me permitieron interactuar de una manera más fluida con los nativos que la que, muy probablemente, habría conseguido otro investigador de similares características a las mías pero ajeno al metal. Mi investigación hizo foco en los músicos de dos bandas, Morferus y Wolves' Winter, exponentes de un autopercibido death metal clásico con elementos técnicos y un black metal ritual de estilo finés, respectivamente. Ambas pertenecen al underground extremo del Aglomerado Gran Buenos Aires (AGBA). El recorte temporal fue de 2008 a 2019. A partir de prospecciones iniciales y el análisis de los resultados finales, pude: (a) Desnaturalizar algunos preconceptos que yo mismo tenía sobre la actividad artística, (b) Reconocer las categorías sociales más relevantes en el contexto local v, (c) Reconocer la dinámica de patrones individuales y grupales de interacción importantes al interior de una banda musical. Las consecuencias más evidentes de estos tres puntos fueron, por una parte, la reflexión sobre mi propio sentido común y cómo este había teñido las primeras respuestas que formulé a









las preguntas disparadoras, y por otra, la propuesta de un modelo teórico que explique la dinámica identitaria en una banda.

Por último, uno de los desafíos a encarar la tesis ha sido poder explicar o traducir este fenómeno a otros antropólogos, totalmente ajenos al metal extremo e interesados en sujetos de estudio más clásicos de la disciplina. Anclado sobre todo en la Antropología Histórica, busqué explicar los sentidos que los músicos dan a sus propias prácticas a partir del análisis de dos fuentes, la etnografía y las fuentes documentales. Además, incorporé soportes poco convencionales, tales como los audiovisuales y los

performativos. Por otra parte, intenté comprender el proceso de construcción identitaria de cada banda a partir de la trayectoria y la búsqueda musical de sus miembros. Para reconstruirlas fue necesario contar con el testimonio de cada uno de ellos y contrastarlo con los registros de la actividad de la banda, tanto antes como durante su participación. Dado lo anterior, pretendo comprender cómo y por qué ocurren eventos críticos en la vida de una banda, tales como la expulsión de un integrante o el ingreso de uno nuevo, así como la existencia de la banda incluso en ausencia de sus miembros fundadores.

Referencias

Brown, Andy (2011) "Heavy Genealogy: Mapping the Currents, Contraflows and Conflicts of the Emergent Field of Metal Studies, 1978-2010", Journal for Cultural Research, 15 (3), 213-242,

Scott, Niall (2012) "The International Society for Metal Music Studies.", Volume!, 9(2), 205-206. Recuperado de: http://www.cairn.info/revue-volume-2012-2-page-205.htm

MANUELA CALVO

La escena metálica bonaerense: parias doblemente orgullosos

Manuela Calvo (Tandil, Buenos Aires, Argentina). Es becaria-investigadora en el Instituto de Geografía, Historia y Ciencias Sociales de CONI-CET y el Instituto de Estudios Histórico Sociales de la UNICEN. Ama la música (especialmente, el rock y el metal), la danza y la literatura, pero en los últimos 15 años se dedicó a estudiar y escribir textos científicos. Pueden leer y descargar sus trabajos en: https://conicet.academia.edu/ Contacto: nuna.calvo@gmail.com

En el Primer Encuentro Sociocultural sobre Heavy Metal integré la mesa denominada "Escenas metálicas locales de Argentina", la cual tenía como objetivo reflexionar y debatir la situación del metal hegemonizan la escena bonaerense en dicho país, a partir de las diferencias y similitudes entre casos concretos del etc.) también lo hacen a nivel nacional. interior argentino.

empírico realizado entre 2011 y 2017 para mi tesis doctoral* y expuse algunos datos que permitían mostrar diversos vínculos entre la escena porteña (es decir, la de nivel nacional. la capital, Ciudad Autónoma de Buenas Además, en tercer lugar, CABA se Aires -CABA-) y la provincia de Buenos Aires (los partidos del Gran Buenos Aires legitimación, consagración y contiene alas y las ciudades del interior profundo).

Dichas relaciones se presentaban como necesarias, pero también daban cuenta de ciertas desigualdades y tensiones. Por esto, decidí llamar a dicho espacio escena bonaerense. Esta se construye sobre la dinámica y los flujos de intercambio entre ambos sitios, lo cual no solo se presenta en el nivel de la industria las relaciones interpersonales.

Entonces, la escena metálica bonaerense se caracteriza por varios aspectos.

Primeramente, por ser transcultural, debido a que dialoga con escenas de otras músicas, ciudades, provincias y países. No obstante, la circulación no se da en condiciones de igualdad, ya que dicha escena no logra integrarse al circuito global hegemónico. Muchos de los artistas bonaerenses son totalmente ignorados por las discográficas y los medios de comunicación más reconocidos a nivel global, como Roadrunner Records o Metal Hammer.

En segundo término, las bandas que (Almafuerte, Malón, Horcas, Carajo, Ellas realizan giras por el interior, pero Así, tomé como punto de partida el trabajo el movimiento inverso (de los grupos provincianos hacia la capital) se hace de manera underground y esto no implica un pasaje de nivel o el reconocimiento a

constituye como el principal centro de instituciones que son la base de la escena: discográficas, medios de comunicación, lugares para recitales, rockerías y casas de instrumentos musicales. Las ciudades con estas características poseen mayor actividad vinculada al metal que el resto de la provincia.

Esto hace que los agentes de la escena necesariamente deban vincularse con cultural y musical, sino también en el de dichos espacios, ya sea de manera física como virtual. Sin embargo, se privilegia la comunicación cara a cara, por lo que uno de los aspectos fundamentales de la



DISCHANCIAS









escena son los viajes.

Una cuarta característica se presenta con la existencia de varios centros de consagración. Esto significa que la capital, a pesar de ser el escalón más alto, no constituye el único espacio para que los músicos se consagren. También se presentan otros centros urbanos relevantes, como la ciudad balnearia y turística de Mar del Plata.

Por último, la escena se construye sobre diferencias sociales y culturales que caracterizan a ambos espacios (CABA y la provincia) y que atraviesan las prácticas del metal. Por ejemplo, la necesidad de los metaleros de asistir a los recitales en grupo incentiva reuniones previas que, en CABA, se vinculan más con cervezas y comidas rápidas en las calles, mientras que en el interior es más típico el asado al aire libre, en espacios rurales o semiurbanos.

De esta manera, el gusto apasionado por el metal, que fue caracterizado como orgullo del paria en esta escena cobra un significado especial y se refuerza doblemente: Los metaleros no solo celebran su identidad musical, sino que también la intensifican al vincularla con espacios social y geográficamente



Asado en Villa Cacique Motoencuentro, 2016.

periféricos: el interior del país, el conurbano, las villas o los barrios mancha. Además, se sigue defendiendo al underground como un signo de autenticidad metálica.

* Esta tesis contó con el financiamiento de una beca de CONICET.

Referencias

Calvo, Manuela Belén. La escena bonaerense de la música metal: estudio en torno a Hermética como centro de sentidos y disputas. Tesis doctoral, Universidad Nacional de La Plata, 2019. DOI: https://doi.org/10.35537/10915/81777 Weinstein, Deena (2000) Heavy metal. The Music and Its Culture (edición revisada). Estados Unidos: Da Capo Press, 1991.

LUCÍA DE FÁTIMA GÓMEZ GARAY

El mediascape en la escena metalera de Lima. El concepto de escena y los flujos culturales globales

Lucía de Fátima Gómez Garay es miembro del Grupo Peruano de Estudios del Metal. Licenciada en filosofía por la Pontificia Universidad Católica del Perú y Magíster en Arte y Cultura por la Utrecht University de los Países Bajos, con especialización en temas de ética, estética, gestión cultural y estudios de música popular.

Contacto: <u>lucia.gomezg@pucp.pe</u>

Dentro de los estudios culturales y de música popular, diversos conceptos como comunidad, subcultura o tribu han aparecido al momento de analizar colectividades o grupos orientados a la música. El concepto de escena, sin embargo, se convierte en un término más adecuado, ya que su naturaleza flexible, abierta, dinámica y en relación a escenas tanto locales como internacionales, puede describirse a través de flujos culturales globales que permiten un acercamiento más completo a partir de diferentes aspectos que forman a estas escenas y las modifican constantemente. Estos flujos culturales globales son: ideoscape, mediascape, technoscape, ethnoscape y financescape - flujo de ideas, de medios, tecnológico, de gente y monetario permitiéndonos respectivamente-, comprender el funcionamiento de diversas escenas musicales. En este caso, nos centraremos en el mediascape, o también llamado paisaje mediático, de la escena metalera en Lima.

El mediascape en Lima: el ecosistema musical del metal en torno a los medios

El mediascape abarca la distribución y difusión de información, al igual que las imágenes que se producen a partir de ellas, comprendiendo diversas particularidades dependiendo de dónde nos encontremos. Así, se manifiesta de diferentes formas en relación con la industria musical, así como al margen de ella a través de sus propias vías de autogestión.

En primer lugar, la escena limeña no funciona de manera cerrada, pues el concepto de escena nos recuerda que está siempre en comunicación con otras escenas, incluyendo las escenas virtuales e internacionales, por lo que no es de extrañar que haya similitudes entre ellas a nivel de medios. En segundo lugar, en el ámbito virtual, encontramos muchas páginas en redes sociales, algunas con una página web propia, que informan acerca de los conciertos y las bandas tanto nacionales como internacionales, incluyendo las páginas de Facebook de algunas productoras. Existen también estaciones de radio que transmiten en Facebook, así como otras que solo transmiten vía Internet; sin embargo, también es común el uso de plataformas de streaming por parte de las bandas para subir su música, generando publicidad y accesibilidad. En el ámbito tradicional,







Exhibición "Espíritu del Metal: 40 años del metal peruano" en el Ministerio de Cultura del Perú. Febrero 2020. Fuente: Grupo Peruano de Estudios del Metal.

el metal no es un tema recurrente en Conclusiones medios como la televisión, el periódico Los medios, especialmente las redes, o la radio; sin embargo, es posible son usados por diferentes actores que visualizar ciertos casos como la adición conforman el ecosistema musical del del metal en la presentación de los Juegos metal, ya sea por el lado de la industria Panamericanos Lima 2019 y algunas musical tradicional o por el lado de la notas periodísticas con contraparte autogestión, que es mucho más común virtual. En Lima, el uso de afiches y flyers en el Perú y en Lima. Estos medios no en toda la ciudad es bastante común; solo distribuyen y difunden imágenes, además, el recurso del fanzine para la sino también narrativas que pueden o no distribución de información de la escena asumir cierta posición. De esta manera, el es fundamental dentro del ecosistema metal limeño se ha instalado y mantenido musical del metal. Esto también puede durante 40 años, estableciendo diversas observarse en la cultura del tape-trading redes de integración y comunicación no que ha adquirido un mayor valor en solo a nivel local, sino también global a los últimos años a diferencia de otras través delintercambio y flujo de imágenes. escenas internacionales. Es importante mencionar que, a partir de la exhibición de los 40 años del metal peruano en el Ministerio de Cultura, el metal apareció en diversos periódicos y sitios web a nivel local, nacional e internacional.

Referencias

Appadurai, Arjun. "Disjuncture and Difference in the Global Cultural Economy." Theory, Culture & Society, Junio, 1990: 295-310.

IOSÉ IGNACIO LÓPEZ RAMÍREZ GASTÓN

[Des]integraciones latinoamericanistas y peruanismo [sub]global: La subalternidad académica del metal

en el Perú

José Ignacio López Ramírez Gastón (Barcelona, 1968). Es Doctor en Música por la University of California San Diego. En 2018, publicó (con Giuseppe Risica) el libro Espíritu del Metal: La Conformación de la Escena Metalera Peruana (1981-1992). En 2019, forma el Grupo Peruano de Estudios del Metal (GPEM) y con ellos organiza en 2020 Espíritu del Metal: primera exhibición de la historia del metal peruano en el Ministerio de Cultura. En 2021, publica "Sounds of Exclusion and Seclusion: Peruvian Metal as a Model for Cultural Self-segregation", en el primer libro en inglés sobre metal en Latinoamérica, Heavy Metal Music in Latin America: Perspectives from the Distorted South.

La historia del estudio de la música intentando comprender y evidenciar popular en el Perú es un tema cargado cómo estos procesos se articulan dentro de controversias. Un acuerdo tácito del engranaje de la enseñanza musical sobre las áreas de la sonoridad peruana superior del país. Durante esta labor que podían y debían ser exploradas he logrado identificar la percepción y enfrentadas, ha servido por mucho de una serie de fenómenos musicales, tiempo para generar sistemas abiertos sobretodo aquellos más fácilmente de exclusión y discriminación aplicados clasificables como transnacionales o de principalmente a aquellos géneros origen extranjero: ya sea (1) irrelevantes musicales que pudieran ser considerados al entorno musical nacional, o (2) como extranjerizantes o invasivos. simplemente parte del espectro de una Durante los últimos años una gran parte música 'no nacional' y por lo tanto fuera de mis labores, tanto de investigación del ámbito de interés para su estudio en como de docencia, ha girado en torno al el país. Algunos de los géneros analizados análisis de los procesos estructurales de de forma directa son: el jazz (sin contar invisibilización selectiva que informan sus configuraciones de fusión exótica), el curriculares como de investigación, música tecnologizada.



Compilatorio peruano Cuero Negro

determinan los contenidos tanto rock, el metal y la experimentación con



Headbangers Perú 1980s. Foto: Ricardo Choy-Kifox





Grupo Chaska - Arequipa,

casos de injusticia social, discriminación, académicos dedicados al tema. estudio en el ámbito musical.

estéticas que lo excluyen de las actividades o defendidas por la(s) academia(s). musicales formales y lo declaran 'sin valor musical'; (3) las posturas ideológicas que declaran innecesario el estudio de fenómenos musicales que no representen los modelos aceptados de nación, o que no representan una confrontación evidente a las problemáticas sociales de la nación;

Si bien el uso de los conceptos de y por último, (4) posturas generacionales violencia estructural o abuso estructural son de preferencia musical y de comprensión normalmente utilizados para identificar de los fenómenos musicales entre los

exclusión o daño físico o psicológico más Dentro del complejo sistema clasificatorio visibles; me gustaría, en este caso, ampliar que construye modelos identitarios el uso de estos términos para referirnos y nociones de pertenencia para los a las construcciones que fomentan la ciudadanos del país, la condición de indiferencia o la acción indirecta para metalero no había encontrado, hasta la la eliminación o exclusión de temas de última década, un compartimiento que permita su inclusión. El metal peruano En este sentido, la exclusión específica negocia su subsistencia entre el exotismo del metal de los programas de estudio de sureño y una construcción identitaria la música en el Perú ha sido formulada en continuamente observada por los base a (1) posturas nacionalistas que lo parámetros unificadores de un discurso identifican como un género de carácter global dicotómico y alienante, presente extranjero o extranjerizante; (2) posturas dentro y fuera de las fronteras imaginadas

Referencias

López Ramírez Gastón, José Ignacio. "El ritual de lo habitual: apuntes introductorios sobre un rock nacional peruano". Antec: Revista Peruana de Investigación Musical, 4. 1. (2020): 60-85. Impreso.

FERNANDO FUERTES SÁNCHEZ

Underground boliviano

Fernando Fuertes Sánchez es Magister en Estudios de la Cultura (UASB, Quito-Ecuador) y es autor de los libros Espíritu Underground. La escena metalera en Bolivia y el sentimiento subterráneo (2021) y Underground. Una introducción sociológica (2014).

Contacto: fer_nano123@hotmail.com fsanchezfuertes@gmail.com

Desde que surge la escena metalera underground en Bolivia, a principios de los años 90, el metal ha sido y es objeto de constante análisis. Asimismo, la escena, en su desarrollo, ha estado en constante autocrítica, generando algunos conceptos que van a cuestionar a la misma escena. Es decir, algunos metaleros dicen ya no pertenecer a una escena underground, por tomar cauces más comerciales; y llegan a conformar el underground boliviano. La particularidad de este se encamina a que la música no debe ser para lucrar ni buscar fama más allá de sus fronteras.

A lo largo de los años, la constante producción de casetes y fanzines, -más el sentido de las prácticas-, ha sido un elemento clave en la configuración del underground metalero en Bolivia. En este sentido, dos elementos que definen las prácticas underground resultan constitutivos: la in-pertenencia social colectividad, y la conformación de estos conceptos inscribe que el término una forma de subversión, en tanto siga mediando el lucro, la fama y cualquier Pero, ¿por qué el casete y no el disco



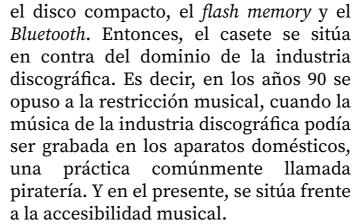
como instrumento de análisis, se enfoca en la autocrítica basada en el self, y en el cambio de sí mismo, no en de los demás. Finalmente, como un modo de vida o tendencia cultural, es una forma de desmontar el poder, y la autoexclusión en la primera línea de acción.

Empero, ¿qué diferencia al underground boliviano de la escena metalera underground? Es pues el sentido de las prácticas y la forma de producción que sugiere no ser parte de ninguna cultural. La escena claramente anda a la par de la tecnología actual, privilegiando alianzas comunales como una nueva el disco compacto en la producción manera de organización. La relación de de las bandas de metal extremo, y promocionando desde las redes sociales. underground no puede ser aplicado como Mientras en el underground boliviano, el casete y el fanzine siguen vigentes.

forma de autoridad presente. Asimismo, compacto? El casete no puede ser clonado



subido fácilmente digital forma para ser distribuido masivamente. Por lo cual, el casete viene a ser un producto subversivo que denota las contradicciones de la producción en audio. Es decir, el casete al ser un producto obsoleto para la industria musical, no llega masivamente; dado que los aparatos reproducen actuales



En este sentido, la "autogestión" -estandarte del *underground*-no determina lo *under* si lo que se busca es popularidad y fama -tocar y distribuir en cualquier lugar-. Tampoco la profesionalidad es un requisito en la producción.

Finalmente, cabe recalcar que la conformación social del underground boliviano no significa ni alude a una descripción o connotación de todas las bandas autodenominadas under, más aún, de las que se presentan en las redes sociales. Más bien se trata de una parte de todo aquello que se denomina o se conoce como underground en Bolivia. En este





contexto, para muchos el término puede llegar a ser una situación -transición-, pero para algunos suele ser una condición (una forma de ser). Asimismo, ya no constituye la expresión de comunidad con cierto "sentido de pertenencia" de principios de los 90. Por lo tanto no se trata de amigos, sino de guerreros con gustos musicales afines al metal extremo.

Referencias

Fuertes Sánchez, Fernando. Espíritu Underground. La escena metalera en Bolivia y el sentimiento subterráneo. Quito, Ecuador: producción independiente, 2021.

Fuertes Sánchez, Fernando. "Configuración del underground metalero en Bolivia". Segundo Encuentro Sociocultural sobre Heavy Metal. Buenos Aires, 31 octubre de 2020. http://repositorio.uasb.edu.ec/bitstream/10644/6060/1/ Γ2554-MEC-Fuertes-Configuraci%C3%B3n.

Fuertes Sánchez, Fernando. Underground. Una introducción sociológica. Cochabamba, Bolivia: producción independiente, 2014.

IIMENA MABEL SOMOZA

Hospitalarias realidades: Desarme de corporalidades metaleras a través de la **Medicina y las Ciencias Naturales**

Jimena Mabel Somoza es egresada del Profe- *Metal Evolution*, Sam Dunn se somete a un sorado de Cs. Naturales perteneciente al Instituto Superior de Profesorado "Dr. Joaquín V. González". Especialista Superior en Ed. Sexual. Colaboró en el libro Ideas para el aula de Meinardi, Elsa y Mateu, Marina (compiladoras).

Especialista en Docencia de Nivel Secundario, egresada del CITEP (UBA). Diplomada en Intervenciones Pedagógicas en Contexto de Encierro de la UNSAM y Especialista Superior en Políticas de la Infancia del Instituto Superior de Profesorado N°2 "Mariano Acos-

Maestranda en Educación en Ciencias Experimentales y Tecnología, FCEFyN (UNC), también cursa la Maestría y Doctorado en Estudios y Políticas de Género en la UNTREF.

Flabián Nievas plantea que un cuerpo derrotado es un cuerpo dócil, un "cuerpo capitalista", desde una mirada foucaultiana, puede ser sometido, utilizado. Nadie es "naturalmente" nadie obediente ya que "naturalmente" desarmado (Nievas, 56-58). La situación de armarse está ligada a la acumulación de historias de la especie humana, es patrimonio común de una determinada comunidad. El ser social es la expresión de un cuerpo armado, por lo tanto, todo cuerpo social es un cuerpo armado. Un cuerpo desarmado es un cuerpo expropiado de cualidades sociales comunes a todos los miembros de una misma comunidad. En la serie

experimento que registra lo que sucede en las áreas de su cerebro mientras escucha diferentes tipos de música para ver qué sucede en nuestros cerebros cuando escuchamos heavy metal. Con sólo este caso, les investigadores concluyeron que la intensidad del sonido y la distorsión tienden a apagar los pensamientos conscientes bloqueando el centro de inhibición del cerebro facilitando, de esta manera, el comportamiento agresivo lo que compara la escucha de heavy metal con el consumo de sustancias tóxicas y relaciona directamente la violencia con el heavy metal. Esto es un claro ejemplo de lo que se conoce como determinismo biológico, su gran atractivo es que es exculpatorio, una teoría como esta se puede convertir en arma poderosa en manos de ideólogos que defienden una organización social beligerante, en este caso, busca legitimar una supuesta violencia en el heavy metal y condenar por lo tanto los posibles actos que se lleven a cabo en torno a su escucha. Al relevar trabajos académicos bio-médicos sobre el heavy metal se encontró cómo el determinismo busca desarmar estos cuerpos a través de analogías y relaciones entre este tipo de música, distintos tipos de enfermedades y comportamientos*. El pogo ofrece la posibilidad de que los cuerpos se entremezclen, cuerpos

grotescos con muñequeras cuyas tachas





resulta ofensiva debido a que cosifica por un lado a las personas que escuchamos metal y por otro lado indica que el heavy metal no es un estilo

de vida sino más bien algo efímero como un gas)

Vinculada a la fisiología cardio - respiratoria nvestigan la frecuencia cardíaca de las mujer metalera

se relaciona con

tiempo de recuperación de castración de



y clavos se asemejan a las salientes herramientas del desarme, pero no son v protuberancias de los carnavales medievales. Se asemeja a esa imagen de un "gran cuerpo popular de la especie", (Henríquez) un cuerpo que no deja nunca de renacer, un cuerpo desbordado, que canta a las actividades que le dan placer, aquellas que transgreden los límites, que viveplenamentesuexpulsión hacia a fuera: el acoplamiento, la gravidez, la muerte, comer, beber, satisfacer sus necesidades materiales, que está relacionada con la precariedad del fin de la sociedad salarial y el neoliberalismo que podría compararse con los periodos de escasez y el precoz envejecimiento medieval**. La analogía que el determinismo realiza entre el pogo y las partículas del estado gaseoso lo despojan de su carácter político y ritual, y nos hace pensar que el desarme de las corporalidades metaleras ocurre porque en definitiva es un cuerpo grotesco y como tal debe ser anatomizado tal como sucedió con los cuerpos grotescos del medioevo y del renacimiento. Las ciencias bio-médicas funcionan como

las únicas, existen otros desarmes y es por eso que es fundamental que nosotres, corporalidades metaleras, ejerzamos una vigilancia epistemológica desde nuestros campos de conocimientos.

*Estos estudios se publican en revistas con un factor de impacto alto a pesar de ser estudios de casos o de muestras muy pequeñas que tienden a generalizarse.

'*Se observa en "Otro día para ser" de Hermética https://www.youtube.com/watch?v=b9p-Jt-

Referencias

Henríquez, P. (La corporalidad en un conjunto de sonetos de Francisco de Quevedo -Introducción- (Tesis para optar al grado de Magíster en Literatura con mención en literatura española, Universidad de Chile Facultad de Filosofía y Humanidades). Repositorio Académico de la Universidad de Chile. 2010 Nievas, Flabián. El cuerpo social de los cuerpos. Buenos Aires, Argentina: Eudeba, 1999. ImMILEN GRACIELA SAAVEDRA RODRÍGUEZ

Metal y feminismo(s) en Bolivia: entre la denuncia y la visibilización

Milen Graciela Saavedra Rodríguez nació en Cochabamba, Bolivia, en 1988. Es comunicadora social, periodista cultural y digital e investigadora con énfasis en las culturas juveniles. Publicó el libro "La expresión juvenil del heavy metal en La Paz" (2015) y actualmente desarrolla una investigación sobre la presencia de mujeres en el movimiento metalero. Contacto: milensaavedrarodriguez@gmail.com.

Desde su inicio en Bolivia hace cuatro décadas, el movimiento metalero ha sido un mundo de hombres. Sin embargo, las mujeres, artistas, productoras y seguidoras, están en permanente lucha por hacerse conocer y generar propuestas concretas y de calidad, principalmente en los últimos diez años.

Durante la investigación, se determinó ellas actúan desde diversos campos, por lo que se hizo énfasis en tres específicos: como intérpretes, como gestoras y como visibilizadoras y denunciantes de violencia de género, entendiendo que muchas de ellas asumen las tres posiciones al mismo tiempo.

Antes de seguir, es importante acercarse a una definición de feminismos, como guía para este documento. Resulta complicado definir un término tan amplio en una sola frase y más teniendo en cuenta que está en constante evolución. Sin embargo, para los objetivos de la investigación, la misma se basa en las palabras de la antropóloga y activista Rita Segato:

Las mujeres estamos tocando el núcleo de la reproducción del poder: el patrón patriarcal. Por primera vez veo posible el acceso a una nueva politicidad y una nueva era social. Pero no viene por el Estado. Viene por las prácticas de las mujeres mismas, que son las guardianas del arraigo, del tejido de los vínculos (s/n).

La presencia de la mujer en el metal se produjo por un cambio de esquema que rompió con ese estereotipo de que solo es para hombres rudos, malos y fuertes. Las mujeres también hacen metal y no solo en el típico rol de vocalistas, hay muchas que adoptan papeles que generalmente son interpretados por varones, como tocar guitarra, batería, teclado y bajo.

En Bolivia, hay decenas de mujeres que se han abierto camino al interior del movimiento metalero y son compositoras instrumentistas, líderes de varias bandas como Anima, Bellatorivm, Carcinoma, Demente, Everfall, Indignación, Kaiseki, Libellula,



Fotografía de la banda Libellula durante su participación en el Femmetal 2019. Crédito: JC Usnayo

DISONANCIAS





Captura de pantalla del videoclip de Isadorian, "Impunidad".

realizan.

y composiciones musicales. En el hablan de estas temáticas. sacan la cara por el metal boliviano.

la producción, donde el compañerismo y y el crecimiento de espacios como el Illimani Metal Fest, también la iniciativa Comunidad Metal Bolivia y el Femmetal Fest, el primer festival de bandas de metal que reúne a agrupaciones conformadas y/o lideradas por mujeres y que tienen propuestas propias. El evento se realiza desde 2015.

El tercer campo es la denuncia. Las artistas usan su música y composiciones para visibilizar el drama de la violencia que viven las mujeres bolivianas día a día, pues el índice de feminicidios en el país sobrepasó el centenar en 2020.

Al mismo tiempo que la música permite mostrar la esencia femenina, pues

Misetra, Mortsure, Reptil y muchas más. la presencia de una mujer transmite Los grupos han lanzado sencillos, discos sentimientos, emociones e historias de y videoclips que visibilizan el trabajo que manera diferente; también cuestiona sobre las situaciones de violencia que Las metaleras están presentes en nuestro viven. Uno de los ejemplos, es el más medio y son músicas de muy buen nivel, reciente disco de Isadorian, El Martillo lo que se demuestra en producciones de las Brujas, que contiene canciones que

instrumento y género que toquen, ellas No solo las metaleras, sino todas las mujeres, tienen el desafío de enfrentarse El segundo campo es la gestión cultural y a los esquemas patriarcales. Para las artistas es más difícil recibir la aceptación la fuerza femenina impulsaron la creación en igualdad de condiciones, pero se generan vínculos con gestoras y activistas al interior de la cultura metal en Bolivia que les permiten luchar por su lugar y demostrar su talento. Aunque siempre hay eventos hostiles como expresiones de una violencia que existe; el trabajo de las artistas, gestoras y compositoras fortalece la presencia de las mujeres en el metal y las nuevas generaciones se encargan de ello.

Referencias

Segato, Rita. "Feminismos". El Salto Diario. 26 de octubre de 2019. Web. 20 de abril de 2021. https://www.elsaltodiario.com/feminismos/ rita-segato-hav-que-demostrar-hombres-expresar-potencia-violencia-senal-debilidad.

MARÍA DE LA LUZ NÚÑEZ

Crítica feminista a través de la técnica de voz gutural: el caso Vofemex

María de la Luz Núñez es peruana, licenciada en filosofía y magister en Desarrollo Humano por la Pontificia Universidad Católica del Perú. Actualmente realiza una segunda maestría en Artes, con mención en Musicología, vía investigación, en la Pontificia Universidad Católica de Chile. Participa en los dos números que la revista Metal Music Studies le dedica a Latinoamérica, con textos sobre metal peruano.

determinado. Desde el siglo XVI, y gracias hombres pensaban" (6). al pensamiento dualista cartesiano - En la actualidad el pensamiento entendido a grandes rasgos como la respecto a los cuerpos y a la voz sigue

separación oposición entre subjetividad y objetividad, 0 entre sensibilidad y racionalidad-, el cuerpo femenino quedó asociado a la debilidad física, pero también a emociones y las pasiones. Mientras que el cuerpo masculino relacionó con la fuerza, la razón y, gracias a ella, al control emocional.

este último asociado a la masculinidad, y el primero a la feminidad. De ahí que se pensara que cuando los hombres hablaban o gritaban lo hacían con voz de mando, con sentido y controlando sus emociones a través de la razón. Mientras que el grito de las mujeres era considerado una expresión de descontrol emocional, y su discurso no tenía tanto sentido o validez como el masculino; por ello solo La voz es un medio por el cual nos les quedaba cantar, y hacerlo siguiendo comunicamos, es parte de nuestra las reglas del canon. En resumen, como identidad y suele ser asociada a un cuerpo dice Cavarero: "las mujeres cantaban, los

muy influenciado por el paradigma cartesiano, menos, dentro metal. Este se construvendo sobre las nociones de poder, control competencia y asociados a masculinidad. Mientras que lo fue femenino definido como aquello los que hombres no eran o no debían ser: pasivos, débiles

v delicados (Weinstein 67). Por tal Por su lado, la voz quedó dividida en sus motivo, la técnica de voz gutural ha sido componentes fonético y discursivo. Siendo generalmente asociada a la masculinidad,







debido a que expresa agresividad y rudeza, o reafirmando su contenido (Heesch s/n). Es por eso que cuando una mujer intenta mujer".

Vofemex (Vocalistas Extremas) es un colectivo chileno y falsos y se reapropian de capacidades feminista creado a inicios del 2020 que que muchas veces les han sido negadas: busca crear un espacio libre de prejuicios poder, conocimiento y control sobre sus machistas para que las mujeres puedan propios cuerpos, así como expresión aprender a cantar con técnica gutural. controlada de sentimientos fuertes. Una de las primeras cosas que ellas explican en sus clases es que tanto hombres como mujeres cuentan con los mismos aparatos fonadores para llevar a cabo la voz gutural, y que esta es una técnica. Por lo tanto, implica conocer un poco más el cuerpo y aprender a controlarlo. En ese sentido, se puede afirmar que la voz gutural permite a las mujeres expresar agresividad y rudeza de una manera controlada. Es decir, hacer aquello que desde hace siglos se creía que era una capacidad exclusivamente masculina.

Además del objetivo mencionado, las

Vofemex decidieron empezar su activismo dándole al discurso dichas características feminista realizando un homenaje a Las Tesis, con una versión en death metal de "Un violador en tu camino". Al interpretar cantar siguiendo la técnica gutural suele esta canción con voz gutural, las Vofemex recibir comentarios como: "no te sale no solo reafirman el mensaje de denuncia como hombre", o "cantas bien para ser feminista que la letra contiene; también demuestran que los prejuicios machistas Femeninas respecto a este tipo de voz son totalmente

Referencias

Cavarero, Adriana. For more than one voice: toward a philosophy of vocal expression. Trad. Paul Kottman. Palo Alto, Estados Unidos: Stanford University Press, 2005. Digital. Heesch, Florian. ""Voice of anarchy": Gender aspects of aggressive metal vocals. The example of Angela Gossow (Arch Enemy)". Criminocorpus (en línea) (2019): s/n. Vofemex. Un violador en tu camino - Versión metal. 4 abril. 2020. Web. 30 agosto. 2020. Weinstein, Deena. Heavy Metal Music and Its Culture. Boston, Estados Unidos: Da Capo Press, 2000. Digital.



IESÚS ANTONIO CÓRDOBA ROMERO

Metal to the Bone: falta de autocrítica y feminismo dentro del metal

Jesús Antonio Córdoba Romero es abogado de la Universidad Santo Tomás de Bogotá; especialista en Derecho Internacional de los Derechos Humanos y Derecho Internacional Humanitario de la Universidad del Rosario de Bogotá; coautor de un artículo del número 7.1 del *Journal Metal Music Studies* dedicado a Latinoamérica; integrante de la Red de Investigadores/as colombianos/as sobre Metal y Rock; creador y director del blog colombiano *Metal to the Bone* y columnista en el medio La Oreja Roja.

Contactos: chuchocordoba89@gmail.com Metal to the Bone: https://metaltothebonecc-mr.wordpress.com/

Facebook grupo: https://www.facebook.com/groups/1057274518033909/

Facebook página: https://www.facebook.com/metaltotheboneccmr

Twitter: https://twitter.com/metal_bone

Con la creación del blog *Metal to the Bone* se busca, a través de un formato útil como lo es la entrevista, indagar sobre las problemáticas de género al interior del metal, dialogando con distintas mujeres relacionadas a este género musical, ya sea desde la investigación, la fotografía, el periodismo y sus nuevos formatos, y las propias músicas desde los diversos instrumentos.

En las entrevistas, la falta de autocrítica frente a las distintas problemáticas de género existentes en las escenas de metal se presenta como uno de los motivos para hablar de feminismo. Por ejemplo, Susana González, organizadora del Rock & Metal Encounter de la Universidad de Jaén (España), le expresó al blog que

la visión que tiene la escena metal de sí misma dista mucho de la realidad y desigualdad de género que

existe. Generalmente nos cuesta mucho realizar una autocrítica como comunidad. En el espacio de metal se ensalzan valores como la hermandad y la solidaridad o el autoapoyo entre los miembros, pero la mujer no participa como miembro de pleno derecho en ese espacio compartido, la mujer es enjuiciada sobre su verdadera identidad metalera para que el grupo la reconozca como igual, en primer término; luego, si decide tener un papel activo, es enjuiciada duramente sobre su valía artística y profesional" (González, Susana).

En otra entrevista se le preguntó a Serena Cherry de Svalbard su opinión respecto a lo dicho por Susana, respondiendo ella que en su doctorado sobre mujeres en el metal se encontraba con

el término "falsa conciencia" que se usa para describir a la comunidad del metal. La falsa conciencia implica que la actitud de "unión" y "todos son bienvenidos, no hay fronteras" que los metaleros afirman tener es a menudo simplemente un espejismo. A la gente le encanta creer que lo más importante en el metal es la música: "no importa quién la haga mientras sea buena", pero con frecuencia las mujeres son rechazadas antes de que la gente haya escuchado a sus bandas (Cherry, Serena).

Por la misma línea, Fabiola Bazo de Perú (autora del libro *Desborde Subterráneo*) comentaba que los metaleros

quieren ser juzgados con un sentido de trascendencia, es muy del siglo XIX, muy abstracto, es música entonces no importa quién la haga, si es hombre o mujer, es música, y eso le niega la subjetividad y la emoción al autor. No creo que simplemente se juzguen las notas y que la guitarra suene bien, hay una persona detrás de esa guitarra. Tengo problemas con esa visión del metal, juzgarlo solo estéticamente. Cuestionando además, que al tener el metal esa visión, no se necesitaría un análisis de género porque qué tiene que ver eso con la música que es abstracta y universal.





Y para finalizar está la cuestión de interiorizar el feminismo, donde Constanza Samhain (Blast Bitch y Filosa) menciona que

una de las formas de accionar en esa dirección es formando bandas de metal que hablen de feminismo, es politizar el metal en ese sentido (Samhain, Constanza).

Y, como comentó María de la Luz Núñez (filósofa peruana) al blog:

Hablar de machismo dentro del metal es romper con esa ficción de que el metal es apolítico, cuando en realidad tiene mucho que decir sobre su entorno, y yo creo que sí lo dice, solamente que con metáforas. (Núñez, María de la Luz).

Hay más relatos en el blog, pero es un buen inicio para generar la discusión.

Referencias

Bazo, Fabiola. Con mi siguiente texto me gustaría que entiendan las relaciones de género en los rockeros en Perú y cómo se manifiestan en la escena de la música. Metal to the Bone. 10 de junio de 2020. https://metaltotheboneccmr.wordpress.com/2020/06/10/con-mi-siguiente-texto-me-gustaria-que-entiendan-las-relaciones-de-genero-en-los-rockeros-en-peru-y-como-se-manifiestan-en-la-escena-de-la-musica-fabiola-bazo-2/">https://metaltotheboneccmr.wordpress.com/2020/06/10/con-mi-siguiente-texto-me-gustaria-que-en-tiendan-las-relaciones-de-genero-en-los-rockeros-en-peru-y-como-se-manifiestan-en-la-escena-de-la-musica-fabiola-bazo-2/

Cherry, Serena. El metal puede ser una comunidad extremadamente defensiva cuando se trata de ejercer una autocrítica lo que impide cualquier avance. *Metal to the Bone.* 08 de abril de 2021. <a href="https://metalto-puede ser una comunidad extremadamente defensiva cuandamente defensiva



theboneccmr.wordpress.com/2021/04/08/el-metal-puede-ser-una-comunidad-ex-tremadamente-defensiva-cuando-se-tra-ta-de-ejercer-una-autocritica-lo-que-impide-cualquier-avance-real-serena-cherry/

Gonzalez, Susana. Entrevista con Susana González. Organizadora del rock metal encounter. *Metal to the Bone*. 10 de julio de 2019. https://metaltotheboneccmr.wordpress.com/2019/10/07/entrevista-con-susana-gonzalez-organizadora-del-rock-metal-encounter-metal-to-the-bone/

Núñez, María de la Luz. Hablar de machismo dentro del metal es romper con esa ficción de que el metal es apolítico, cuando en realidad tiene mucho que decir. *Metal to the Bone*. 01 de julio de 2020. https://metaltotheboneccmr.wordpress.com/2020/07/01/hablar-de-machismo-dentro-del-metal-es-apolitico-cuando-en-realidad-tiene-mucho-que-decir-maria-de-la-luz-nunez/

Samhain, Constanza. Hablar de feminismo y decir las cosas sin filtro en Blast Bitch me pareció una acción directa, era el momento de explotar. *Metal to the Bone.* 05 de agosto de 2020. https://metaltotheboneccmr.wordpress.com/2020/08/05/hablar-de-feminismo-y-decir-las-cosas-sin-filtro-en-blast-bitch-me-parecio-una-accion-directa-era-el-momento-de-explotar-constanza-samhain/

KAREN ORTIZ CUCHIVAGUE

Paroxis Histérica, un podcast feminista, antirracista y decolonial

Karen Ortiz Cuchivague es trabajadora social, con Maestría en Educación de la Universidad Nacional de Colombia. Con experiencia en investigación académica y en procesos de formación docente. También es investigadora musical y la creadora y conductora del podcast Paroxis Histérica. Contactos:

Spotify: https://open.spotify.com/show/3gp-4JqjqkBZYlL1sCxcztV?si=_CWx-5xzRW6_Ur-1G6zj4fA

Grupo en Facebook: https://www.facebook.com/groups/ParoxisHisterica

Twitter: @ParoxisH

Instagram: @paroxishistericapodcast



Paroxis
Histérica es
un podcast
colombiano,
independiente

autogestionado, creado por Karen Ortiz Cuchivague, egresada del programa de Trabajo Social y de la Maestría en Educación de la Universidad Nacional de Colombia, y Eduardo Andrés Donato, egresado del programa de Ingeniería de Sistemas de la Universidad Ean. La iniciativa pretende difundir el importante legado que las mujeres artistas han aportado al *rock'n' roll*, al *punk* y al metal extremo y está basado en la investigación musical y la revisión de las biografías de las mujeres que han incursionado en escenarios artísticos tanto locales como de talla mundial.

Aunque se privilegia la investigación de

agrupaciones artísticas conformadas exclusivamente por mujeres y que se movilicen dentro de la escena *underground*, también se investiga sobre vocalistas o líderes femeninas que han alcanzado notoriedad por sus propuestas artísticas musicales.

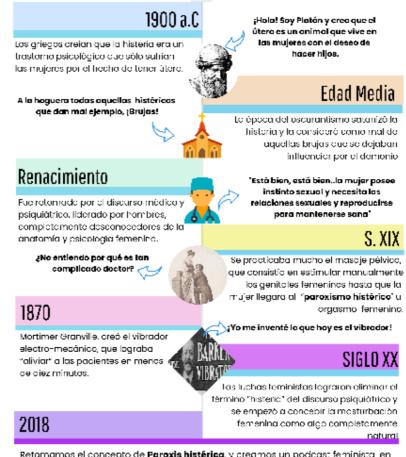
La iniciativa se constituye como un medio para ampliar la reflexión y el análisis sobre los géneros del *rock* y el metal, desde una perspectiva feminista que visibiliza las inequidades de género y la violencia.

La propuesta crítica que se plantea pretende ampliar la reflexión y el análisis sobre la música, aprovechando la perspectiva feminista, que aporta herramientas para interpelar al patriarcado como sistema de opresión. Esta perspectiva analítica, también permite comprender las relaciones de poder desigual, el sistema de roles y los prejuicios que se han fijado tanto desde imaginarios sociales y culturales, como desde la música, expresión artística que no es ajena a la reproducción de discursos culturales hegemónicos.

La historia de la música *rock* y metal se ha escrito por lo general en clave patriarcal, por lo que las mujeres artistas aunque en algunas ocasiones son enunciadas, no son reconocidas en su gran valor de creadoras ni de productoras permanentes de cultura. Por esta razón, Paroxis Histérica es un *podcast* que pretende contribuir a algunos ejes de investigación más amplios que se han desarrollado por los estudios de género en investigación



LA HISTORIA DE LA HISTERIA



Retornamos el concepto de **Paroxis histérica**, y creamos un podadat feminista, en el que reconacemos el rol de las mujeres artistas en la escena rockera y metalera muncial, y con el que queremos que ustedes gocen de esa gran experiencia de placer que de la música.

musical y musicología feminista como son: la investigación compensatoria y la relectura histórica del *rock*, el *punk* y el metal como expresiones artísticas. ¿Por qué existe?

El proyecto surgió porque se evidenció luego de un análisis informal de los programas radiales en Colombia, que existen pocos espacios en donde se haga autocrítica del metal y del *rock* con perspectiva feminista, antirracista y decolonial, de ahí que la propuesta se plantea desde estos ejes de análisis y con una impronta crítica que sirve como proyección para cada episodio.

¿Por qué se llama Paroxis Histérica? El nombre proviene de una lectura crítica que se hizo de la histeria. Los griegos la interpretaron como una disfunción femenina relacionada con la naturaleza



del útero, según ellos este órgano enloquecía a las mujeres. Posteriormente, en la Edad Media, el concepto de histeria fue desarrollado por parte de la psiquiatría, disciplina dominada por hombres. Y durante los siglos XVIII y XIX el concepto fue eliminado del discurso médico. Sin embargo, gracias al movimiento feminista y la consideración del cuerpo femenino como sujeto de placer, se decidió re-escribir el término de paroxismo histérico, que representa el orgasmo femenino, y adaptarlo a paroxis histérica. Ahora lo interpretamos como posibilidad de cuestionamiento e interpelación a la historia de la histeria, pero también como posibilidad de goce y disfrute de las múltiples propuestas artísticas realizadas por mujeres desde diversas latitudes.

En esa vía, el término paroxis histérica busca que los oyentes se pregunten qué significa, qué tiene que ver con el reconocimiento de las mujeres como artistas y con el placer que, para los sentidos, produce su música, así como convocar a que participen de la propuesta de relectura histórica que se plantea en el podcast para el rock y el metal extremo.

VICTORIA PELEJERO

Black metal desde el fin del mundo

Victoria Pelejero es diseñadora gráfica, ilustradora y realizadora de FX. Trabaja desde 2005 como directora de arte, habiendo hecho gráficas para documentales de Argentina, Noruega y Australia, entre ellos Blackhearts (NO) v Rockabul (AUS). También ha tenido a su cargo varios videoclips, llegando a dirigir The Battle of Moytirra (Cernunnos, AR). Actualmente, se dedica a la ilustración, haciendo tapas de discos y estampas para medios y marcas góticas de USA, UK, Noruega, entre otros.

Contactos: <a>@vixpel (Instagram) https://www.instagram.com/black_metal_ documentary/

Todos los años, fanáticos del black metal de diferentes partes del mundo viajan a Noruega, como una peregrinación obligada a la meca del trve. Sitios especializados de turismo tienen secciones enteras dedicadas a estos viajeros, conocidos como "blackpackers". Yo fui una de ellos. Entre 2012 y 2018, viajé a Noruega en cuatro oportunidades,

motivada por la misma mística que muchos otros que conocí en el camino.

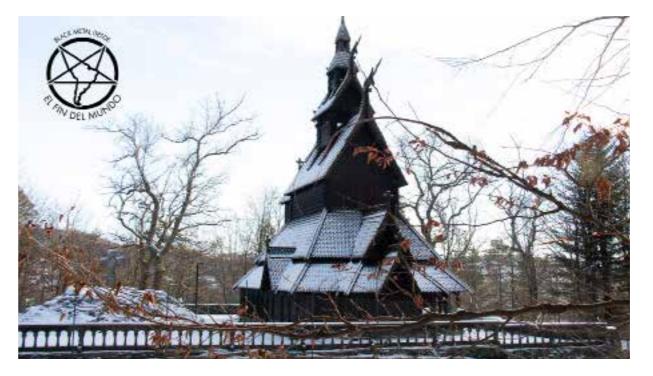
Después de dejar un trabajo estable como directora de arte en publicidad, partí con una cámara en 2014. Primero fui a Bergen, donde había hecho amigos en un viaje anterior; y luego a Oslo, a instalarme unos meses, trabajar como ilustradora y diseñadora freelance. Tenía el plan de asistir a festivales, conocer lugares míticos del black, y, como todo el que viaja, encontrarme un poco a mi misma.

Tuve la oportunidad de conocer fotógrafos, artistas y músicos de black, que me inspiraron, me acompañaron, me abrieron sus puertas, y sentí que sus historias merecían ser contadas.

Así fue que surgió la idea de capturarlos en pequeñas entrevistas, primero a esos músicos amigos, a los que luego se sumaron amigos de ellos, llegando a entrevistar a artistas como Nagash -The Covenant, Troll, ex Dimmu Borgir- o Jørn









fundador de Immortal-.

Buenos Aires y, en 2017, se sumaron a muy temprano, pudimos grabar ensayos, un nuevo viaje Marco Milinkovic -editor, animador y productor, con quien venía que canta gutural, hasta pudo animarse a trabajando en varios proyectos de zapar* un poco. videoclips y documentales- y Facundo Black Metal desde el Fin del Mundo es el mochilas, con muchas ganas de viajar, nos invitaron a sus casas, a conocer sus familias, amigos, a participar de ensayos y compartir salidas.

Tuvimos días de casi 27 grados bajo cero, y sentimos que la experiencia se volvió realmente trve. En esas pocas horas de luz, aprendimos a pescar en lagos congelados, recorrimos bosques, hicimos road-trips a

Tunsberg -Hades Almighty y miembro ruinas vikingas, y aprendimos sobre los mitos, levendas y paisajes que inspiraron Con ese puñado de entrevistas volví a sus discos. Y, cuando caía la noche, muy charlar, tomar unas cervezas, y Marco,

Nuble -director de fotografía-. Partimos resultado de lo que pudimos capturar de con una cámara, un micro, y tres estas experiencias, es nuestra forma de transmitir las historias de estos músicos y sumar nuevas tomas. Este nuevo viaje con todo aquel que, como nosotros, no se centró en entrevistas, sino en vivir ama el black. Contiene entrevistas a Jørn experiencias con los músicos, quienes Tunsberg, Nagash, y músicos de Sarkom, Whip, Blodhemn, Nifrost, Vithr, Raseri y Plaag, entre otros.

> * Zapar: se utiliza en Argentina para dar cuenta de una situación en la que unx o mas musicxs realizan una improvisación musical desde cero o desde un tema ya establecido.



LUDMILA MAILÉN PADILLA

Crear es resistir, resistir es crear

Ludmila Mailén Padilla es estudiante avanzada de la carrera de Etnomusicología en el Conservatorio Superior de Música Manuel de Falla (CSMMF) dictada en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina. Es música, investigadora y docente. Integra la Red de Estudios y Experiencias en y desde el Heavy Metal (REEHM), la Editorial Nido de Vacas y es codirectora del documental Crear es resistir, resistir es crear.

Contacto: ludmila.padilla@gmail.com

El cortometraje Crear es resistir, resistir es crear, relata desde una perspectiva etnográfica el viaje que emprende la banda Raza Truncka hacia el Festival Pacha Huasi, en la Ciudad de Loncopué en Neuquén durante febrero de 2019.

El audiovisual surgió con la propuesta de narrar las particularidades del trabajo de coinvestigación que desarrollé con los integrantes de Raza Truncka desde

el año 2014. El objetivo era presentarlo como proyecto final de la de Foto y cátedra antropológico Cine la carrera de Etnomusicología. 5 Sin embargo, en un intercambio con la banda y el codirector Federico Raposo Aloe, decidimos compartirlo y amplificarlo. No solo por el inmenso trabajo realizado por todas las implicadas personas en su construcción, sino también porque da cuenta de lo que las artes permiten hacer como

proceso dentro de las prácticas sociales y culturales.

Las experiencias sonoras, musicales y performáticas que desarrollan los integrantes de Raza Truncka comprenden el discurso musical folclórico, la música metal y elementos indígenas. El diálogo que se entrama entre estas sonoridades se puede escuchar en las tres producciones discográficas publicadas, varios temas sueltos y un cuarto disco que se encuentra en proceso de grabación.

En primera instancia, quisimos dar cuenta de los sentidos que se juegan en lo que no es explícito en una gira: la reunión, la carga de los instrumentos, los kilómetros recorridos y la indagación en los territorios sonoros construidos por culturas indígenas y afrodiaspóricas, invisibilizadas por los procesos de la

> colonialidad (Lugones 17).

> experiencias Estas en convergen política militancia integrantes de Raza Truncka. de canciones En sus convocan a combatir avasallamiento de las comunidades por parte del agronegocio y otras formas del extractivismo.

A su vez, la confluencia del campo producción discursiva del folclore (Díaz 34) y los elementos que conforman el tópico del metal en los diversos



DISONANCIAS





espacios de presentación de la banda musical. la circulación de rock o metal-, generan experiencias sinestésicas en el ámbito constantes tensiones y distensiones que de lo preconceptual, en el desborde de decidimos no problematizar de forma energía de danzas, nos permite encarnar directa. Optamos, en cambio, por dar la memoria y actualizarla en el presente cuenta de los discursos que integran el campo de la producción musical.

El sonido, o más precisamente, el modo en que escuchamos, es una construcción social e interpela a nuestros cuerpos de un modo particular. En este sentido, la distorsión, es decir, la saturación de la línea que parece colmar y desbordar el espacio sonoro (Polti 141), ofrece una experiencia de escucha que interpela nuestras subjetividades. Posibilita la puesta en práctica de la sensación de gravedad, encarnando el peso y la densidad del sonido sobre la pulsación de la música. El bloque sonoro distorsionado, percibido como desborde, posibilita la descarga y el desplazamiento de las fronteras convencionalizadas del movimiento. Pone en diálogo todo el espectro sensorial. La percepción sonora, entonces, se encarna en experiencias sinestésicas y genera las condiciones para la participación sensible de la práctica

-peñas folclóricas o recintos dedicados a Reinventarnos a partir de compartir estas para resistir en lo colectivo.

Referencias

Crear es resistir, resistir es crear. Un documental de Raza Truncka. Dir. Federico Raposo Aloe y Ludmila Mailén Padilla. Autogestivo, 2021. Youtube. https://www.voutube.com/watch?- v=WS6dm1fOAgw&t=13s&ab_channel=Raza-

Díaz, Claudio. "El 'folklore argentino'. Un enfoque sociodiscursivo". Variaciones sobre el ser nacional. Una aproximación sociodiscursiva al folklore argentino. Córdoba: Recovecos, 2009.

Lugones, María. "Colonialidad y género: Hacia un feminismo decolonial". Género y decolonialidad. 2da ed. Ciudad Autónoma de Buenos Aires: Del Signo, 2014. Impreso.

Polti, Victoria. "Acustemología y reflexividad: Aportes para un debate teórico-metodológico en etnomusicología". Música y territorialidades: los sonidos de los lugares y sus contextos socioculturales. Actas del XI Congreso de la IASPM-AL. Sao Paulo: Letra e Voz, 2015. pp 139-145. Virtual.



LAURA KROPFF CAUSA

La construcción nacionalista de lo indígena en el diálogo entre heavy metal y folclore

Kemuni

Laura Kropff Causa es investigadora del CO-NICET y profesora de la Universidad Nacional de Río Negro con lugar de trabajo en el y fanzines mapuche aparecieron en los IIDYPCA en Bariloche, Río Negro. Dirige la recitales en el año 2001. Así comenzó Licenciatura en Ciencias Antropológicas de la UNRN (2020-2024). Investiga procesos políticos en Nor-Patagonia con foco en el cruce entre etnicidad, edad, género y clase. En ese marco aborda las relaciones entre arte y activismo.

En base a mi investigación sobre procesos identitarios de jóvenes mapuche a principios del siglo XXI, propongo pensar algunas tensiones que subyacen al diálogo entre el heavy metal y el folclore (Kropff). Los jóvenes mapuche con los que trabajé y mapunky, pero también mapu-heavy

en Bariloche -Río Negro, Argentina- participaban en recitales realizados en barrios populares que incluían bandas de heavy metal, punk y folclore. movimiento organizaba estos recitales autodenominaba Resistencia Heavy-Punk y promovía una ética del respeto entre géneros musicales y entre personas, a la vez que una moralidad basada en la solidaridad. También proponía no aceptar el 🗀 asistencialismo estatal y

violencia.

Las primeras banderas, instrumentos un proceso de autoidentificación que supuso que la migración a la ciudad, la pérdida de las tierras, la inserción en trabajos precarizados, la desocupación y el racismo con el que eran tratados los jóvenes, se comenzaran a explicar a partir de la incorporación de la Patagonia al Estado argentino y del genocidio que se perpetró contra los pueblos preexistentes. Entonces, empezaron a circular algunos neologismos poéticos como mapurbe

> expresión (Aniñir). La musical de este proceso interpretaciones supuso heavy metal de temas ámbito creados en el del folclore que tocan la temática mapuche. Estas expresiones se entramaban sobre valoraciones positivas de lo indio que ya estaban incluidas en el punky el heavy metal: las idealizaciones de lo primitivo y lo tribal en el punk (Lahusen), el discurso de clase del heavy metal argentino (Svampa) v el protagonismo de la figura del guerrero. A partir de

trabajar desde la autogestión, además este caso, pude identificar tensiones que de prestar atención a la dimensión subvacen a tres campos semánticos que ideológica de las canciones y fortalecer se combinan en el diálogo entre estos la autoorganización sin lugar para la géneros musicales: el del heavy metal, el



del folclore y el de lo indígena.

1) La asociación entre el folclore y lo y la autonomía indígena parte de la importancia del territorial. nacionalismo en ese género. La identidad La nacional tiene una relación tensa con los es, pueblos preexistentes que se expresa de a diversas maneras en distintos países. teniendo en cuenta En Argentina se reivindica un origen que la asociación europeo, lo que supone la negación de entre el heavy metal lo indígena y, por lo tanto, del genocidio y la construcción perpetrado contra los pueblos que vivían nacionalista de lo en el territorio que la nación reclamaba indígena subyace para sí (Delrio, Escolar, Lenton y Malvestitti). Entonces la pregunta es ¿qué de lo indígena se recupera en el folclore y, consecuentemente, en las relecturas heavy metal de este género?

2) El campo semántico de lo indígena supone un discurso nativista que implica el enraizamiento en un lugar y, entonces, el desplazamiento a las ciudades supondría necesariamente una disolución de la identidad. También se asocia con un discurso exotizante que contrasta lo indígena con la vida cotidiana, lo que supone colocarlos fuera del mundo real. Finalmente, se los asocia con el pasado, quitando la posibilidad de pensar un presente y un futuro indígena. 3) En la asociación reiterada entre lo indígena y la naturaleza se activan imágenes creadas en Europa en el siglo XVIII por filósofos del iluminismo como Rousseau que construyó la idea de un salvaje que no padece los males que vienen con la vida en sociedad y forma parte de la naturaleza. Esta construcción se encuentra en muchas asociaciones entre lo indígena y las luchas ambientalistas. De hecho, la alianza entre indígenas y ambientalistas es un campo de tensión porque los objetivos últimos suelen ser diferentes (Conkliny Graham). Una cosa es buscar la no destrucción de la naturaleza y la sustentabilidad y otra es pretender la

autodeterminación

invitación entonces, reflexionar necesariamente al diálogo entre heavy metal y folclore.



Referencias

Añiñir Guilitraro, David. Mapurbe venganza a raíz. Santiago, Chile: Pehuén Editores. 2009. Impreso.

Conklin, Beth y Laura Graham. "The Shifting Middle Ground: Amazonian Indians and Eco-Politics". American Anthropologist 97. 41995: 695-710.

Delrio, Walter, Diego Escolar, Diana Lenton y Marisa Malvestitti (Eds.). En el país de nomeacuerdo: Archivos y memorias del genocidio del Estado argentino sobre los pueblos originarios, 1870-1950. Viedma, Argentina: Editorial UNRN, 2018.

Kropff, Laura. Construcciones de aboriginalidad, edad y politicidad entre jóvenes mapuche. Tesis Universidad de Buenos Aires, 2008. Buenos Aires Filo Institucional. Repositorio Institucional, 2008. http://repositorio.filo. uba.ar/handle/filodigital/1286

Lahusen, Christian. "The Aesthetic of Radicalism: The Relationship between Punk and the Patriotic Nationalist Movement of the Basque Country". Popular Music, 12.3(1993): 263-280.

Svampa, Maristella. "Identidades astilladas. De la patria metalúrgica al heavy metal". Desde abajo. La transformación de las identidades sociales. Ed. Maristella Svampa Buenos Aires: Biblos y Universidad Nacional de Gral. Sarmiento, 2001. 106-136.

CRISTINA RAFANELLI

Heavy metal y folklore

Cristina Rafanelli es periodista, escritora y lenguas diferentes y de hecho, la ofensiva docente. Reside en San Carlos de Bariloche (Rio Negro). Publicó el libro Aimé Painé, la voz del pueblo mapuche, y la novela Malen Cuyen, mujer de la luna y, junto a otros autores, publicó Los trabajadores argentinos temporales en Andorra y el libro de cuentos Estación trece. Participa en la Feria del libro heavy desde la primera edición y ha publicado en cinco ediciones de Cultura Metálica. Ha recibido el premio Argentores 2012 como Mejor documental de radio por su programa Estación Rock.

Contacto: crisrafanelli@hotmail.com

Para referirme a la relación del heavy metal y el folklore, en este trabajo tomo como punto de partida el análisis de dos temas emblemáticos de dos enormes compositores patagónicos como son "Amutuy" del gran Marcelo Berbel, músico y poeta neuquino y "Cacique recuperar la cultura mapuche. Pero, Yatel" de Hugo Giménez Agüero. Ambos los tiempos han cambiado. Hoy, las temas han sido versionados por distintas nuevas generaciones han aprendido el bandas de metal como Almafuerte con mapuzungún y hasta han recuperado Rubén Patagonia, Aonikenk, Yanaconas y muchas más. No cabe duda que tanto Berbel como Giménez Aguëro son en su tema "Nunca Amutuy"- "Nunca nos los máximos exponentes del folklore vamos a ir"- dicen mientras levantan su patagónico y fueron además, cronistas de puño combativo en defensa de la tierra y su tiempo. No olvidemos que la Patagonia sus derechos. el General Roca en 1879. Lo mismo pasó

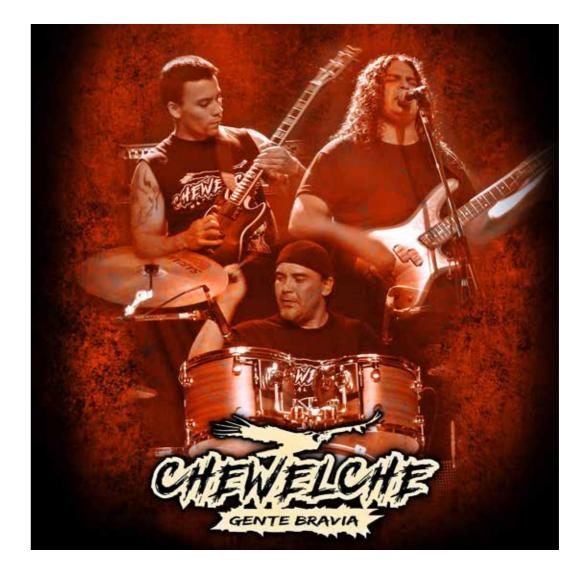
militar significó un gran genocidio indígena con el fin de quedarse con todos sus territorios.

En "Amutuy", Marcelo Berbel supo captar el dolor de una abuela mapuche cuando llega a una plaza y se da cuenta que están festejando un nuevo aniversario de la conquista que hizo tanto daño a su gente. "Pisotearon mis credos y mi forma de ser, me impusieron Cultura y este idioma también"- expresa una de sus estrofas y entonces dice: "Amutuy" que significa vámonos... que el hambre y el fiscal pueden más".

Con la digna actitud de aceptar la derrota, los abuelos mapuches dejaron de hablar la lengua originaria y de transmitir su cultura oral por casi cien años. Esta fue la situación que encontró Aimé Painé cuando empezó a viajar por el sur para territorios. La banda Chewelche-ex Aonikenk- muestra ese cambio de actitud

como región fue anexada a la Argentina También "Cacique Yatel" es una crónica recién a fines del siglo XIX, luego de la de un tiempo pasado. No solo porque llamada Campaña del desierto que realizó muestra al pobre indio vencido y adicto a la ginebra, -visión post campaña- sino del lado chileno después de la Pacificación que evidencia el sentimiento nacionalista de la Araucanía. Lo cierto es que no había y patriota que surgió a raíz de la creación desierto, sino distintos pueblos con de los estados argentino y chileno como







consecuencia de los litigios fronterizos entre ambos países. Sin embargo, todos los pueblos indígenas australes son preexistentes a los estados de Chile y Argentina. La cordillera de los Andes fue durante miles de años el paso hacia las tierras del Oeste -Gulu mapu- y los tehuelches se trasladaban de un lugar a otro porque eran nómades. De igual manera, existen mapuches de un lado y del otro. Entonces, el tehuelche antes que nada es preexistente a la frontera y después es argentino. Por eso, el metal es resistencia pero también es historia porque cuenta la historia desde el punto de vista indígena que fue durante mucho tiempo silenciada.

Por ejemplo la banda Hanta de la Ciudad de Esquel en el tema "Sencillamente Nahuelpán" cuenta el feroz desalojo que sufrió la Comunidad del cacique Nahuelpán cuando fueron echados de sus tierras por el ejército en 1937. El grupo Werken de Comodoro Rivadavia dedica un tema a Saihueque que fue uno de los grandes caciques que junto a Inakayal y Pincén trataron de impedir la invasión del hombre blanco y el exterminio de su gente.

Referencias

Rafanelli, Cristina. Aimé Painé, la voz del pueblo mapuche. Buenos Aires: Editorial Biblos, 2011. Impreso.

DISCHALCIPS

Exotismo, performance e imaginario del metal de inspiración prehispánica en

Stephen Castillo Bernal es arqueólogo, Maestro en Arqueología y Doctor en Antropología Social por la Escuela Nacional de Antropología e Historia de México. Funge como responsable de la sala Los toltecas y el Epiclásico del Museo Nacional de Antropología de México. Dirige el proyecto Arqueología de las comunidades de la Región de Tula, Hidalgo (MNA-INAH). Sus temas de interés son la arqueología tolteca, la lítica tallada de la región de Tula, la antropología simbólica y su aplicabilidad en la interpretación arqueológica, así como la antropología del heavy metal.

Contacto: stephen_castillo@inah.gob.mx, https://inah.academia.edu/StephenCastillo

Si bien el heavy metal tiene más de cuarenta años de existencia, este estilo se encuentra lejos de desaparecer. Sus diferentes subgéneros -con sus ideologíasparticulares retratan incertezas del mundo, cuestionan metarrelatos religiosos, ideológicos y políticos, además que exploran tabúes sociales (Castillo), lo cual torna atrayente a esta música para las audiencias jóvenes contestatarias.

Reflexiono sobre el folk metal, subgénero que emerge en los años noventa con las bandas Golgotha y Skyclad (Granholm, 514-544) y que se caracteriza por recuperar las tradiciones musicales, cosmogónicas y míticas de diferentes regiones (Marjenin). Para este fin, se recupera la música tradicional y se emplean instrumentos autóctonos, en tanto que las líricas buscan un regreso imaginario al pasado, donde no prevalecía la dominación

cristiana (Spracklen, 354-377). El folk metal se vincula con el paganismo y con la recuperación de las "tradiciones ancestrales", de ahí que se haga una distinción entre el pagan metal, el viking metal, el folk e incluso el oriental metal. La recuperación del pasado nórdico, celta o amerindio son ejemplos de esta resignificación del metal, el cual puede llegar a ser death, black metal e incluso power metal.

En México, la influencia del folk metal global se materializó en el primer lustro de los noventa. La agrupación pionera fue Mictlán, especializada en un death metal con líricas tocantes al pasado mexica, exacerbando la afición a la muerte de esa cultura. Le siguió los pasos la también banda de death metal, Xipe Totec o la agrupación de black metal, Xibalba Itzáes. Desde los inicios del nuevo milenio, las agrupaciones mexicanas se multiplicaron. Se puede mencionar a Yaotl Mictlán, Amocualli, Muluc Pax, Xipe Vitan Jäi, Cemican.

La mayoría de las agrupaciones canta en español o en inglés, en tanto que otras en lengua indígena, como el náhuatl, el zapoteco o el maya. La mayoría de estas



Cemican en el Force Fest de 2018. Nótese el mosh pit propiciado por el enardecimiento nativista. Fotografía de Stephen Castillo



agrupaciones son mestizas, esto es, provienen de contextos urbanos y sus músicos no pertenecen a ninguna etnia. Sin embargo, sí existen agrupaciones de metal indígena, aunque de momento no las he estudiado.

Debido a que las agrupaciones mexicanas tratan de recuperar el pasado indígena se le ha imputado a este estilo el nombre de metal prehispánico. Sin embargo, este concepto es erróneo, pues se desconocen, incluso desde la arqueología, las melodías producidas por los antiguos pobladores de Mesoamérica. Por ello, prefiero hablar de metal con inspiración prehispánica.

Existen dos modalidades del metal con inspiración prehispánica: el nativistaesotérico-poscolonial y el que solo se inspira en el pasado. El primero da cuenta debandasinfluenciadasporelmovimiento de la mexicanidad -movimiento nativista que busca reivindicar la cultura mexica ancestral, anti-occidental y vinculada con prácticas new age (De la Peña)-. Las letras buscan construir nuevas narrativas, donde los colonizadores españoles son destruidos por deidades o por las fuerzas del maligno y cuya representación escénica se vuelve prioridad para ciertos músicos: se exotizan portando penachos, cascabeles o realizando performances que INAH: México, D. F., 2002. Impreso. enardecen a las audiencias.

Las agrupaciones que solo se inspiran del pasado remoto pueden tratar de retratar de manera fiel o ficcional el pasado reconstruido por los arqueólogos. No se trata de reinstalar idílicamente al indio muerto de México -venerado en contraposición al contemporáneo-, sino de construir historias musicales a partir de lo que los antiguos nos legaron.

Imaginariamente se construye un sentido de grandeza, donde alzan la mano los mexicas y los mayas, dejando en el anonimato a otras culturas. Algunos



músicos cambian sus nombres por otros autóctonos, reflejando sus aspiraciones imaginarias, como grandes guerreros, sacerdotes, deidades, pero nunca a un hombre común. Estas ideas serán exploradas en otro trabajo y dejaré mis comentarios hasta aquí.

Referencias

Castillo, Stephen. Música del Diablo. Imaginario, dramas sociales y ritualidades de la escena metalera de la Ciudad de México. México D. F., México: INAH, 2015. Impreso.

De la Peña, Francisco. Los hijos del sexto sol. Un Estudio Etno Psicoanalítico Del Movimiento De La Mexicanidad. Colección Científica 444.

Granholm, Kennet. ""Sons of Northern Darkness": Heaten Influences in Black Metal and Neofolk Music", en Numen 58 (2011): 514-544. https://www.academia.edu/attachments/46879106/download_file?st=MTUz-NzMwMiA50Sw5NC4vMzOuMzYuMTk3L-DE3NDA5ODO%3D&s=profile

Marjenin, Peter. The Metal Folk: The Impact of Music and Culture on Folk Metal and the music of Korpiklaani. Tesis Kent State University, 2014. Kent: Virtual.

Spracklen, K. ""To Holmgard... and beyond": Folk Metal Fantasies and Hegemonic White Masculinities". Metal Music Studies 1. 3 (2015): 354-377.

FREDDY AYALA PLAZARTE

Una retrospectiva a la propuesta del folk metal en la región

Freddy Ayala Plazarte (Aláquez, Ecuador, cultural, la búsqueda de raíces históricas, 1983). Escritor y profesor universitario. Licenciado en Comunicación Social, Universidad Central del Ecuador; Magíster en Artes v Estudios Visuales, Universidad Andina Simón Bolívar; PhD Historia y Ciencias de la Música, Universidad Autónoma de Madrid. Su investigación doctoral aborda la geocorporalidad y religiosidad en el black metal y el folk metal, a partir de paisajes nórdicos y andinos. Ha publicado cerca de doce libros, entre poesía, ensayo literario y musical, recibiendo algunos reconocimientos y premios. Contacto: freddyayalapfg@hotmail.com

A propósito de la intervención en el Primer y Segundo Encuentro Sociocultural sobre HeavyMetal.HeterogeneidadesMetaleras es fundamental remarcar aspectos que contribuyen al trabajo investigativo del metal regional. Particularmente, me he dedicado al estudio de las geografías musicales y corporales en el metal extremo.

En la exposición, me ocupé de reflexionar sobre la noción de folk en el plano industrializado de la música popular urbana, especialmente a partir de la segunda mitad del siglo XX.

Entendiendo las variaciones de su enunciación, si se tiene en cuenta el folk, por ejemplo, en las diversas representaciones del pueblo en la Revolución Industrial, en el siglo XVIII, o como parte del espíritu nacionalista en el romanticismo alemán, en el siglo XIX.

De la tradición, el costumbrismo, la añoranza, la territorialización de la identidad, la defensa racial y hasta encarnaciones políticas, como la resistencia, la contraposición a modelos dominantes, la organización social, la protesta y lucha colectiva, la etnicidad, y, contemporáneamente, su utilización en la industria cultural, musical, patrimonial, el folk ha sufrido diversos cambios y transformaciones en su constitución.

Por ello, en la música popular urbana, y en el caso del metal, se hace necesario entender las narrativas culturales, políticas e identitarias que el término folk ha recorrido, toda vez que se ha circunscrito en prácticas musicales como el folk metal, tomando en cuenta que ampliamente se ha difundido masivamente a fines de los años 90.

Es posible que en el análisis de bandas que practican folk metal, en el contexto del metal globalizado, se encuentren puntos de conexión mitológicos, geográficos, territoriales, y también marcados contrastes en cuanto a la posición política de sus productores: bandas de países nórdicos, como Storm -en los años 90-, han recurrido al pagan







Los integrantes de la banda Curare, en un paisaje andino.

la indigeneidad.

cultural.

Vivimos mundo universalizaciones constantes yuxtaposiciones simbólicas y culturales, lo popular? ¿El entrañamiento del folk en donde difícilmente podemos o somos el metal aporta a la mirada cultural sobre capaces de distinguir el origen o la una identidad local? genealogía cultural. La amplia gama de

metal para reactivar nociones históricas ramificaciones culturales que acarreó la de racialidad y territorio, y bandas de modernidad, las migraciones, el traslado folk metal en la región latinoamericana, de objetos culturales de una geografía como Curare -surgida en la ciudad de a otras, y la habilidad industrial por Quito, a inicios del 2000-, han recurrido masificar o exotizar, indudablemente, al folk metal para establecer alianzas con modificaron la relación contemporánea con lo tradicional-popular.

En el folk metal se evidencian las Deahíque el folk metal debería entenderse fracturas identitarias de lo tradicional en el marco mundializado de artefactos y lo moderno. Así, es posible decir culturales, las diversas extrapolaciones que, instrumentalmente, la relación y las traslaciones identitarias que electrónica con ritmos tradicionales, ha promovido no sólo la industria el traslado de espacios ancestrales a musical sino también virtualizada. No escenarios urbanos, la combinación hablamos solo de territorios locales, de iconografías que forman parte de se debe tomar en cuenta que se han la memoria cultural de ritualidades removido las fronteras tradicionales con iconografías profanas de la de concebir el folk pasando a circuitos contracultura, generan desconcierto en híbridos, transculturales. Un fenómeno lo que se considera como "auténtico": por en el cual el metal andino y el pagano mucho tiempo el folk ha sido utilizado permiten abrir más interpelaciones para representar y defender la "pureza", en torno a: ¿hasta qué punto, recurrir en contraposición a la mezcla biológica o a narrativas folklórico-populares en el metal son performáticas o políticamente de comprometidas con el marco social? ¿Se trata de espectacularizar con la industria NATALIA PASCUCHELLI

Espiritualidades metaleras. Diálogos entre la cultura metal y discursos religiosos/espirituales en el Área Metropolitana de Buenos Aires, Argentina

Natalia Pascuchelli. Magíster en Cultura y en torno al diálogo entre la cultura Sociedad. Mención Sistemas de Creencias (Universidad Nacional de las Artes-Centro Argentino de Etnología Americana). Doctoranda en Cultura y Sociedad (UNA-CAEA). Docente universitaria y de educación superior en Escuelas superiores de Educación Artística de Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina. Investigadora y autora especializada en expresiones performativas en música, danza y creencias sociales. Miembre investigadora de la Red de Estudios y Experiencias en y desde el Heavy Metal (REEHM). Contacto: pascuchellinatalia@gmail.com

En el marco del 1° Encuentro Sociocultural sobre Heavy Metal. Heterogeneidades Metaleras realizado en 2019, llevé adelante una breve intervención en la mesa Pensar el Metal Argentino, espacio donde pude compartir con mis compañeres y les presentes los avances de mi tesis doctoral y el recorrido etnográfico realizado. La propuesta del trabajo presentado dio cuenta de un conjunto de reflexiones acerca de las experiencias y representaciones de algunes músiques de la escena metalera* del Área Metropolitana de Buenos Aires (Argentina), que han transitado por procesos de conversión al cristianismo v los alcances de estas nuevas formas de representar el mundo en sus producciones artísticas y audiencias. En este sentido, para establecer relaciones y tensiones

heavy metal y los discursos religiosos/ espirituales elegí a la agrupación Logos, conformada a fines de los 80 y comienzos de los años 90, luego de la separación de V8 -grupo referente para varios sectores de la escena metalera argentina-, por tres de les integrantes de V8, Alberto Zamarbide, Miguel Roldán y Adrián Cenci. En cuanto al significado del nombre de la banda, sus integrantes refieren que la palabra logos deviene del griego y denota lo inteligente e inteligible traducido como palabra o verbo también utilizado para enunciar el mensaje de la Biblia. Esta referencia marca un nuevo espacio de representación y significación para les músiques, la conversión al cristianismo en el contexto del universo evangélico impacta en sus trayectorias de vida lo que genera nuevas configuraciones en sus propuestas enunciativas artísticas.

La música y su conexión con lo sagrado en diversos contextos de la vida social se introduce en un sistema de creencias entendiendo el mismo como

un conjunto de convicciones, individuales y colectivas, que no proceden de la verificación, de la experimentación, de los modos de reconocimiento y de control que caracterizan el saber, sino que encuentran su razón de ser en el hecho que ellas dan sentido y coherencia a la experiencia subjetiva de aquellos que la tienen (Hervieu Leger, 105).







En este sentido, la música como expresión área metropolitana de Buenos Aires: social, por lo cual no se puede separar esta religiosos/espirituales en la música y categoría del contexto situado en el cual particularmente en la cultura metal se constituye la escucha y la performance, como aspectos en un primer momento espacio donde se desprenden sus contrapuestos al interior de la escena. Brepresentaciones y significaciones. La Las tensiones y quiebres que se observan dimensión de lo espiritual en los marcos en un espacio con representaciones de la música popular, ha sido trabajada diversas que dialogan con campos por Sylvan (2002) en su libro Trace of the culturales disímiles. Spirits donde explora las dimensiones de lo religioso en las subculturas musicales populares y destaca en su etnografía la relevancia de las expresiones religiosas/ espirituales en diversas músicas populares como producto de la experiencia directa con lo sagrado.

El camino recorrido en la etnografía realizada me permitió reflexionar v analizar dos dimensiones en el campo heterogéneo de la escena metalera del

y su uso se produce universalmente en lo A- El rol e impacto de los discursos

* La categoría metalera/o es usada como categoría nativa utilizada por les consultores de este trabajo.

Referencias

Hervieu Leger, Danielle, 1993-.105 citada por Mallimaci, Fortunato "América Latina y el Caribe: Territorios religiosos y desafíos para el diálogo". En América Latina y el Caribe desafíos para el diálogo. Aurelio Alonso (Comp.). Buenos Aires, Argentina: Clacso.

Sylvan, Robin. Traces of the spirit: The religious dimensions of popular music. NYU Press, 2002.

LAS PLAZAS POR ASALTO

Las Plazas Por Asalto

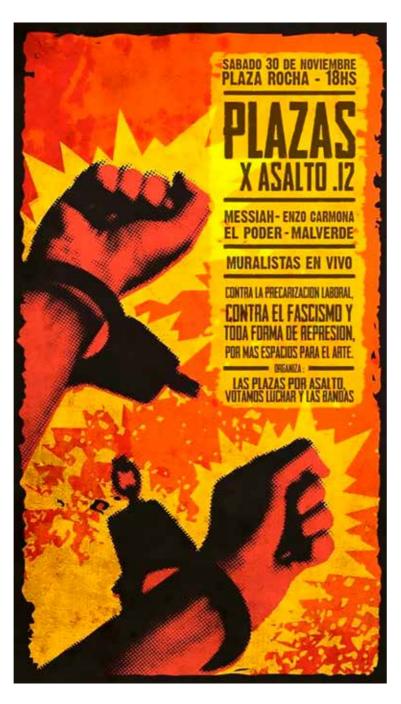
Las Plazas por Asalto nace en enero de 2014 al realizar sus primeras auto-gestiones en distintas plazas de la ciudad de Mar del Plata. Las consignas más significativas son: "Contra la precarización laboral – Por más espacios públicos para el arte y la música y contra el fascismo y toda forma de represión por parte del Estado". Contacto: 'Las plazas por asalto' en Facebook y @plazasporasalto en Instagram.

Integrantes: Jorgelina Barraza, Mario Iglesias, Ariel Sánchez, Julio Frías, Andrea Blanco, Guillermo Carrizo.

Nosotros/as somos "Las Plazas por Asalto". Nuestro acercamiento a la Red de Estudios y Experiencias en y desde el Heavy Metal (REEHM) fue gestionado por nuestro compañero Julio Frías. Desde ya, estamos agradecidos a todos/as los/as integrantes de este espacio, el cual nos posibilita mostrar lo que venimos realizando en la ciudad de Mar del Plata (Buenos Aires) y que, con mucho esfuerzo, venimos sosteniendo desde hace siete años v tres meses.

En el segundo encuentro de la REEHM, que se realizó vía Zoom, pudimos hablar de nuestra intención, siendo personas que incursionan dentro del heavy metal, pero también creen en una apertura más amplia, en cuanto a cultura, arte, música y distintas expresiones artísticas que hay en la ciudad que vivimos. Siendo así, que desde el 26 de enero del 2014, estamos activos.

que a modo de denuncia, manejamos dificultades de nuestra ciudad y ellos son:



- 1- Por más espacios públicos para el arte y la cultura general.
- En el Encuentro, expusimos los tres puntos 2- Contra la precarización laboral.
- 3- Contra el fascismo y toda forma de como punta de lanza, enfrentando las represión por parte del estado, sea cual fuese el tinte político.







De esta forma, venimos realizando eventos herramientas que llevan a las sociedades en distintas plazas de Mar del Plata, donde se invita a espacios vinculados con a un joven desesperanzado a subirse a un la literatura, artes plásticas, muralismo, artesanía y distintas ramas de la música, con bandas en vivo. Todo autogestionado por nuestro espacio, donde dejamos en claro nuestra postura frente a la falta de apoyo de la Dirección de Cultura de la ciudad para con los centenares de artistas que hay en la costa marplatense. Como así también, la alta desocupación y el "negreo" laboral, por parte de quienes brindan empleos poco remunerados.

El fascismo es algo que en los últimos años se manifiesta en mayor medida, no pudiendo ignorarlo. Sentíamos que debíamos ir contra lo que ya no queremos en nuestro país. También creemos que el arte, la cultura y la música son

a un mundo mejor, dándole la posibilidad mar de conocimientos. De esta manera, también intentamos llegar a los barrios más marginales y olvidados del partido de General Pueyrredón, junto a todas esas herramientas ya mencionadas.

Esto también lo manifestamos en el encuentro virtual, en el cual a la vez pudimos ser testigos de las distintas propuestas que hubo en las diferentes jornadas que se realizaron. Fue un gusto enorme haber formado parte del espacio de diálogo junto a tantas personas de nuestro país y del exterior. Sentimos que hay mucho por hacer y que no estamos solos, aunque las distancias nos separen, existen colegas que abogan por ser parte de una construcción colectiva.

NORMA GARCÍA CASTIBLANCO y JORGE CÁCERES PARRA

Voces Resonantes, Memoria y Resistencia

Norma García Castiblanco es estudiante de Por otro lado Santa Marta, ha hecho un Antropología de la Universidad de Caldas. Investigadora de la Red de investigadores colombianos de rock y metal, Integrante de la Colectiva feminista Situadas. Co-Autora del Programa Radial Memorias Resonantes.

Contacto: npgc94@gmail.com

Jorge Cáceres Parra es Internacionalista y Magister en Comunicación y Educación de la Universidad Distrital, Autor de: Metal en Colombia. Memorias de Violencia y Resistencia para la No Repetición, Co-Autor del Programa Memorias Resonantes, miembro del Congreso Colombiano De Estudios Sobre Rock, Metal Y Expresiones Extremas.

Contacto: jorgprogressive@gmail.com

Metal en Colombia: memorias de violencia y resistencia para la No Repetición. (Cáceres)

El objetivo principal de esta investigación parte del concepto la Imaginación Moral de Lederach, que se refiere a la fuerza de las comunidades para reconocer las afectaciones de la violencia y proponer alternativas para la Construcción de Paz y No Repetición. Este trabajo ha determinado que las afectaciones del conflicto armado sobre los metaleros se han presentado bajo mecanismos de violencia simbólica y física: estos impactos y afrontamientos de acuerdo a Vélez forjaron lo que hoy se conoce como la escena del metal y el Ultra Metal de Medellín; su estética iba a ser el resultado de la violencia inmersa en los sentires de los jóvenes de la ciudad.

trabajo impresionante en su escena, el cual ha sido ampliamente recogido por el Colectivo Sonidos con Memoria (Casa Tachuelas), que ha trabajado desde los relatos de los sobrevivientes de la violencia ejercida por los grupos paramilitares que hacían presencia en esta ciudad de la Costa Caribe.

Cúcuta es un ejemplo de la necesidad de trabajar en garantías de No Repetición, ya que en la actualidad no se evidencia un goce efectivo de derechos frente al colectivo metalero que fue atacado, perseguido y asesinado sistemáticamente por las Autodefensas Unidas de Colombia. Para saber más sobre esta investigación los invitamos a ingresar a la página metalmemoriacol.com.

Análisis de las voces resonantes que denuncian el conflicto armado. (García)

Estudio de caso cuyo objetivo fue analizar las letras de las canciones y la composición musical de las bandas Masacre y Tenebrarum de la ciudad de Medellín y Darkness, y Neurosis de la ciudad de Bogotá en el periodo comprendido entre 1985 y 1995 para responder a la pregunta ¿Cómo se narra la violencia en las letras de sus canciones y además considerar si es posible hablar de resistencia a través de sus expresiones musicales? Ya que, a través de su música denunciaron los hechos ocurridos en el marco del conflicto armado en el país desde sus distintos lugares de enunciación. Es a partir de esta







que se realiza un ejercicio de visibilización de la violencia y sus impactos.

los periodos más álgidos del conflicto manera diferenciada dados los contextos de estas dos ciudades. Puesto que el sucesos de la vida cotidiana. metal no solo transgrede los discursos religiosos e institucionales, sino que además logra transgredir para la época el discurso hegemónico de la violencia como única opción para los jóvenes que imperaba en el país.

Finalmente, para hablar del metal como resistencia nos apoyamos en la infrapolítica (Scott), donde se da espacio a la creatividad y expresiones culturales subalternas. Siendo así las diferentes expresiones del metal, un espacio propio donde la música es el medio para expresar las narrativas y voces disidentes a la situación que se estaba viviendo en el país, formando un grupo de resistencia de manera underground a partir de sus

sonoridad y de la cosmovisión metalera propias representaciones de la realidad y creando a su vez un nuevo modo de vida, en el cual mostraron su descontento y El metal nace en Colombia en uno de opinión sobre la realidad social del país sin tomar una posición política de hecho armado y las experiencias se vivieron de frente a las relaciones de dominación, pero aun así de manera activa frente a los

Referencias

Cáceres, Jorge. Metal en Colombia: Memorias de Violencia y Resistencia para la No Repetición. Bogotá D.C. 2020. Web.

Casa Tachuelas. Sonidos con memoria: Narrativas sonoras y audiovisuales del Rock, una apuesta de memoria para la paz y la cultura alternativa en el Caribe Colombiano. Santa Marta. 2019. Web.

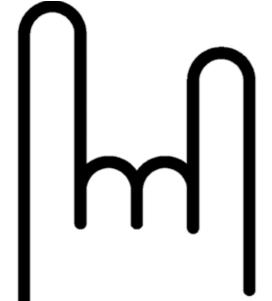
García, Norma. Voces Resonantes en Medio de la Violencia. Bogotá D.C. 2020. Web.

Lederach, J. P. La Imaginación Moral: El Alma y Arte de Construir. Bilbao. 2007. Web.

Scott, James. Los dominados y el late de la resistencia. México, Era,2000.

Vélez, Alexis. Construyendo Memoria. 30 años en la Escena del Rock Subterráneo en Medellín. Medellín. 2019. Web.





Esta primera publicación de Disonancias del metal se terminó de soñar y maquetar de forma colaborativa en territorios sonoros latinoamericanos.

Noviembre de dos mil veintiuno.



Disonancias del Metal #1

Buenos Aires, febrero 2022 ISSN en trámite

Equipo editorial

Eduardo Duarte Exequiel Nuñez María de la Luz Nuñez Ludmila Mailén Padilla María Natalia Pascuchelli Milen Saavedra Rodriguez

Diseño

Milen Saavedra Rodriguez / Coolosa / @tonnylp

Diseño tapa

Coolosa / @tonnylp

Colofón

Ludmila Padilla Alejandro Pérez Vivero

Contactos



(🔀 <u>reehm@gmail.com</u>



Red De Estudios y Experiencias en y desde el Heavy Metal -<u>REEHM</u>



@reehm_argentina

La difusión y copia del contenido de esta obra está permitida para fines no lucrativos, siempre citando la autoría de la misma.

